

Dezember 2018

erscheint  
am 01.12.2018

# AMTSBLATT der Gemeinde Lichtenau

www.gemeinde-lichtenau.de



Jahrgang 19, Nr. 12

mit den Ortsteilen Auerswalde, Biensdorf, Garnsdorf, Krumbach,  
Merzdorf, Niederlichtenau, Oberlichtenau und Ottendorf

## *Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

*Ihnen allen wünsche ich eine Advents-  
und Weihnachtszeit, in der Sie die  
sich bietenden Momente zur Ruhe und  
Besinnung genießen können und dass  
Sie gestärkt und mit Hoffnung und  
Zuversicht ins Neue Jahr 2019 gehen.*



**Ihr Bürgermeister Andreas Graf**

Die Veranstaltungen zur Weihnachtszeit finden Sie auf Seite 12 dieses Amtsblattes.

## *Herzliche Einladung zum Weihnachtsturnen*



*Das Jahr neigt sich dem Ende und  
wir wollen es wieder traditionell  
mit dem letzten Wettkampf des  
Turnjahres ausklingen lassen.*

*Unser Schneemann und seine  
Wichtel laden daher alle Mamas  
und Papas, Omas und Opas und  
Turnbegeisterten zum diesjährigen  
20. Weihnachtsturnen ein.*

**Wann:** 08.12.2018,  
Wettkampfbeginn 9.45 Uhr

**Wo:** Turnhalle Auerswalde  
(Rathausstraße)

**Was:** AK 8/9 und 10/11 Pflicht,  
ab AK 10/11  
Paarsynchronturnen

**Wir freuen uns auf Euch!**



## Öffentliche Bekanntmachung

### Zweckverband „Chemnitztalradweg“ Bekanntmachung

Feststellung und öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses 2014  
**Die Verbandsversammlung hat in ihrer Sitzung am 23.10.2018 einstimmig folgenden Beschluss gefasst:**

Beschluss-Nr. CTRW 06/18

- Der Jahresabschluss zum 31.12.2014 wird mit
  - einer Bilanzsumme in Höhe von 943.843,06 Euro
  - einem Basiskapital in Höhe von 269.266,50 Euro
  - und Verbindlichkeiten in Höhe von 309.828,75 Euroin der vorliegenden Fassung, einschließlich Anhang, Anlagen-, Forderungs- und Verbindlichkeitenübersicht sowie Rechenschaftsbericht festgestellt.
- Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses in Höhe von 7.304,69 Euro wird gemäß § 48 Abs. 3 Satz 2 SächsKomHVO der Rücklage des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

- Der Überschuss des Sonderergebnisses in Höhe von 161.194,00 Euro wird gemäß § 48 Abs. 3 Satz 2 SächsKomHVO der Rücklage des Sonderergebnisses zugeführt.

#### 1. Auslegung Jahresabschluss 2014

Der Jahresabschluss des Zweckverbandes „Chemnitztalradweg“ einschließlich Anhang, Anlagenübersicht, Forderungs- und Verbindlichkeitenübersicht sowie Rechenschaftsbericht für das Haushaltsjahr 2014 liegt in der Zeit vom 10.12.2018 bis einschließlich 21.12.2018 in der Gemeindeverwaltung Claußnitz, Burgstädter Straße 52, 09236 Claußnitz, im Sekretariat zur öffentlichen Einsichtnahme aus. Zusätzlich zu den üblichen Öffnungszeiten kann der Jahresabschluss mittwochs und freitags in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr eingesehen werden.

*Claußnitz, den 08.11.2018*

**Hermisdorf**, Verbandsvorsitzender



## Ortsübliche Bekanntmachung

### Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom Montag, dem 05.11.2018

#### B 2018 – 80

Der Gemeinderat nimmt mit einer Stimmenthaltung den Entwurf des

- Ergebnishaushaltes 2019 – 2022, Stand vom 01.11.2018 gemäß Anlage 1
- Finanzhaushaltes 2019 – 2022, Stand vom 01.11.2018 gemäß Anlage 2
- Stellenplanes 2019, Stand vom 04./19.10.2018 gemäß Anlage 3

zustimmend zur Kenntnis.

#### B 2018 – 81

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Haushaltsjahr 2018 für den Haushaltsausgleich zu verwenden.

#### B 2018 – 82

Der Gemeinderat stimmt einstimmig der beiliegenden öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Umgliederung von Flurstücken zwischen der Stadt Chemnitz und der Gemeinde Lichtenau zu.

#### B 2018 – 83

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Vorschlag der Verwaltung zu folgen und die in der Anlage aufgeführten zweckgebundenen Zuschüsse an die entsprechenden Vereine, vorbehaltlich der ordnungsgemäßen Verwendung, auszuführen.

Die Verwaltung wird beauftragt, die entsprechenden Bescheide zeitnah zu erstellen.

#### Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom Montag, dem 05.11.2018

#### B 2018 – 84

Der Gemeinderat stimmt einstimmig einer Höhergruppierung zu.

*Nach § 40 Abs. 2 SächsGemO können die Beschlüsse und die zugehörigen Anlagen in ihrem vollen Wortlaut in der Gemeindeverwaltung zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.*

**Andreas Graf**, Bürgermeister

**Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:** Montag, 12. Dezember 2018, 12.00 Uhr, im Rathaus Lichtenau (Erdgeschoss Zimmer 1.08), oder per E-Mail: post@gemeinde-lichtenau.de

**Herausgeber:** Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, Tel.: 03 72 08/8 00 10, Fax: 03 72 08/8 00 55  
E-Mail: post@gemeinde-lichtenau.de, www.gemeinde-lichtenau.de

**Verantwortlich für den Inhalt:** amtlicher Teil: Andreas Graf, Bürgermeister  
nichtamtlicher Teil: die Redaktion

**Verantwortlich für Anzeigen/Design/Druck:** Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG, Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz  
Tel.: 03 71/8 14 93 - 0, Fax: 03 71/8 14 93 - 22, anzeigen@druckerei-groer.de

**Verantwortlich für die Verteilung:** VBS Logistik GmbH, Tel.: 03 71/33 20 01 51



### Aus der Gemeinderatssitzung vom 05.11.2018

Zu Beginn der öffentlichen Sitzung informierte Bürgermeister Andreas Graf über aktuelle Entwicklungen in der Gemeinde. So ist es an der **Oberschule Lichtenau** im Ortsteil Oberlichtenau zu einer Beschädigung der Fassade durch Vandalismus gekommen. Die Schäden sollen zügig behoben werden. Der Ausbau **der S 204 im Ortsteil Oberlichtenau** soll bis Weihnachten fertiggestellt werden. Oberste Priorität genießt dabei die Verkehrsfreigabe der Straße selbst. Die Anbindung der Kreuzung Amtmannstraße erfolgte bereits in den Herbstferien termingerecht. Im Ortsteil Auerswalde deutet sich eine Wiederbelebung des Einkaufsmarktes an. Für eine Wiedereröffnung als Einzelhandelsstandort wurde ein Bauantrag gestellt. Im Ortsteil Merzdorf wird das **baufällige Objekt Martinstraße 41** abgerissen. Die Gemeinde hatte das leerstehende Gebäude, welches früher als Wohnhaus und Konsum genutzt wurde vor zwei Jahren gekauft. Künftig soll eine Schotter- und Grünfläche innerhalb der Ortslage entstehen. Für den Bahnhof Oberlichtenau wird die s.g. Entwidmung weiter vorangetrieben. Dieses formale Verfahren ist notwendig um nachzuweisen, dass das einsturzgefährdete ehem. Bahnhofsgebäude keine Funktion mehr für den Bahnverkehr erbringen kann und abgerissen werden darf. Aus dem Ortsteil Garnsdorf liegt eine Anregung vor, die **Straßenbeleuchtung an Schulbushaltestellen** zu verbessern. Seit 2017 wurden zahlreiche bestehende Leuchtpunkte erneuert und mit energieeffizienten LED ausgerüstet. Weitere Leuchtpunkte sollen dazukommen

und im Ortsteil Garnsdorf eine Begehung erfolgen. Durch die Trockenheit im Sommer waren Brunnen in den Ortsteilen Krumbach und Biensdorf versiegt. Zurückliegende Umfragen im Ortsteil Biensdorf hatten ergeben, dass mehrheitlich keine **öffentliche Trinkwasserversorgung** der Anlieger gewünscht wurde. Ob diese Haltung auch nach der zurückliegenden Trockenheit aufrechterhalten wird, wird ein Thema einer geplanten Informationsveranstaltung mit dem ZWA sein. Im Anschluss informierte Bauamtsleiter Kersten Pilz über bauliche Entwicklungen im Gemeindegebiet. So wurde die **Erneuerung der Straßenbeleuchtung auf der Bahnhofstraße** mit modernen LED abgeschlossen. Aktuell saniert die Gemeinde die Brücken am Draisdorfer Weg und im Waldgebiet Hölle nach Hochwasserschäden. Die **Brückensanierung** am Ottendorfer Bahndamm verzögert sich um ca. eine Woche, da Fertigteile noch geliefert werden müssen.

Bei der Vorberatung zum Ergebnishaushalt, Finanzhaushalt und Stellenplan berichtete Kämmerin Carmen Herberger, dass man Steuern i.H.v. 270.000 Euro zurückzahlen und Haushaltsmittel im Umfang von 142.000 Euro sperren musste. Die Mitglieder des Gemeinderates bestätigten die Vorschläge zum Ergebnishaushalt, Finanzhaushalt und Stellenplan aus denen ein **genehmigungsfähiger Haushaltsentwurf mit positiver Zahlungsmittelentwicklung** erarbeitet werden soll. Voraussichtlich kann zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am Montag, dem 07.01.2019 über die Haushaltssatzung abgestimmt werden. Weiterhin beschloss

der Gemeinderat, dass 70.000 Euro zur Haushaltssicherung eingesetzt werden. Die Mittel stammen aus dem Landeshaushalt und kommen allen Gemeinden zu Gute. Die konkrete Verwendung entscheidet jede Gemeinde für sich.

Weiterhin nahmen die Mitglieder des Gemeinderates die statistische **Auswertung der Badsaison** an und bestätigten einen Flächentausch mit der Stadt Chemnitz. Bei der Beratung zur Verteilung von Vereinszuschüssen wurden nicht nur Projekte von acht ortsansässigen Vereinen mit einem Fördergesamtvolumen von 1.000 Euro bezuschusst, sondern auch der Wunsch geäußert, die **Vereinsförderung** neu auszugestalten. Künftig sollen die Projektziele und die Allgemeinwohlorientierung weiter in den Fokus rücken. Detailliert will man sich im Verwaltungsausschuss zu Beginn des neuen Jahres damit befassen.

In der Bürgerfragestunde wurde die **Grünpflege im Gewerbegebiet Ottendorf Süd** angesprochen. Nicht alle Anlieger kommen dort ihren Reinigungspflichten ausreichend nach. Lob wurde für die **Umgestaltung der Einmündung Bahnhofstraße/ Obere Hauptstraße** und für die Aufstellung eines Grünschnittcontainers in der Buschsiedlung geäußert. Bürgermeister Andreas Graf ergänzte, dass die Gemeinde Lichtenau zusammen mit anderen Städten die beabsichtigte **Kulturhauptstadtwerbung der Stadt Chemnitz für das Jahr 2025** unterstützt.

Martin Lohse, Referent



## Einladung zum 5. Weihnachtsbaumverbrennen



Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Auerswalde e.V. und die Freiwillige Feuerwehr Auerswalde laden Euch herzlich zum 5. Weihnachtsbaumverbrennen ein.

**Wann: Samstag, der 12.01.2019  
ab 16.00 Uhr**

**Wo: Festplatz am  
Rittergut Auerswalde**

Für das leibliche Wohl sorgen wir für Euch wieder mit Leckerem vom Grill und aus der Gulaschkanone, sowie heißen oder kalten Getränken.

Traditionell gibt es natürlich auch einen großen Lampion- und Fackelumzug für die Kinder mit anschließendem Anzünden der Weihnachtsbäume und schöner Musik im Anschluss.

Die Weihnachtsbäumchen können bereits ab 13.00 Uhr auf dem Festplatz bei uns abgegeben werden.

**Für jeden mitgebrachten Weihnachtsbaum gibt es einen leckeren Glühwein oder Kinderpunsch gratis!**

*Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher zu unserem 5. Weihnachtsbaumverbrennen!*

**Euer Förderverein der Freiwilligen  
Feuerwehr Auerswalde e. V. und  
Eure Freiwillige Feuerwehr Auerswalde**

Caroline Richter

### Sehr geehrte Anwohner,

die Adventszeit steht vor der Tür, die Kameraden der FFW Krumbach möchten mit Ihnen den Weihnachtsbaum in unserem Ort auf dem Denkmalplatz vor der Feuerwache aufstellen und die Adventszeit einläuten.

Wir laden Sie zum

## Christbaumstellen

am **02.12.2018, 15.30 Uhr**  
an der **Feuerwache Krumbach**

recht herzlich ein.

Für die Kinder veranstalten wir einen  
Lampionumzug.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Feuerwehrverein Krumbach**



## Einsätze der Feuerwehren im Monat Oktober 2018

**07.10.2018, 12.56 Uhr –**

**OF Ottendorf**

Bahnhof Ottendorf,  
verbrennen von Reißig

**10.10.2018, 07.56 Uhr –**

**OF Oberlichtenau**

Im Sonnenlandpark, verbrennen von  
Baumschnitt

**15.10.2018, 06.11 Uhr –**

**OF Ottendorf**

S 200 zwischen Ottendorf und Gewerbegebiet Ottendorf, VKU (Verkehrsunfall)  
mit 3 PKW's, Betriebsmittel gebunden

**17.10.2018, 19.33 Uhr –**

**OF Garnsdorf, OF Auerswalde,  
OF Oberlichtenau**

Garnsdorf, Claußnitzer Straße –  
Gartensiedlung, großes Lagerfeuer

**24.10.2018, 06.57 Uhr –**

**OF Oberlichtenau**

BAB 4 (Bundesautobahn A4) Fahrtrichtung  
Dresden, VKU mit 2 PKW's und  
einer eingeklemmten Person

**28.10.2018, 17.50 Uhr –**

**OF Garnsdorf**

Transport eines Notarztes zur Einsatzstelle/  
Verkehrsunfall nach Hainichen  
und wieder zurück

**30.10.2018, 10.47 Uhr –**

**OF Ottendorf, OF Krumbach,  
OF Oberlichtenau**

Ottendorf, Hauptstraße 23, gerissene  
Stromleitung

**30.10.2018, 12.42 Uhr –**

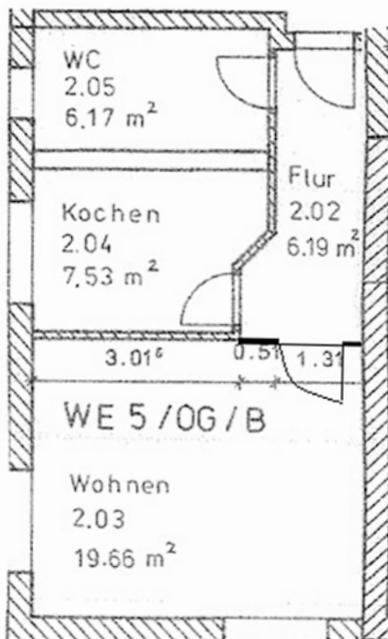
**OF Ottendorf, OF Krumbach,  
OF Oberlichtenau**

Ottendorf, Pappelweg 12, brennendes  
Stroh, welches an einem Wohnhaus  
gelagert wurde

**Röber, Gemeindeführer**

## Informationen aus der Bau- und Ordnungsverwaltung

### Wohnungsangebote



#### 1-Raum-Wohnung zu vermieten Am Fritzschtgut 6

Lage:..... 1. OG rechts  
Fläche:..... ca. 38,32 m<sup>2</sup>  
mit Keller und PKW-Stellplatz

Kaltmiete ..... 185,00 EUR

Stellplatz (Nr. 5)..... 7,50 EUR

TV-Anschluss..... 7,50 EUR

Betriebs-/Heizkosten..... 75,00 EUR

**Gesamtmiete..... 275,00 EUR**

Kaution ..... 555,00 EUR

(3 Kaltmieten)

Die Wohnung ist ab sofort verfügbar.

Die Darstellung auf dem Grundriss  
kann abweichen.

**Hinweis:** Das Angebot gilt vorbehaltlich Zwischenvermietungen.  
Änderungen sind vorbehalten.

**Ansprechpartnerin:** Stefanie Buchholtz, Tel. 037208/800-40,  
E-Mail: stefanie.buchholtz@gemeinde-lichtenau.de

### Hundekot im öffentlichen Raum – ein Problem für die Dorfgemeinschaft

Täglich findet man auf unseren Straßen, Gehwegen und öffentlichen Grünflächen immer wieder Hundekot. Es ist nicht nur ekelhaft, sondern stellt auch ein großes Ärgernis dar, wenn man selbst oder die Kinder hineintreten. Ebenfalls können Krankheiten übertragen werden.

Wir appellieren an alle Hundebesitzer der Gemeinde Lichtenau, ihren Pflichten nachzukommen und den Kot unverzüglich zu beseitigen. Laut § 1 der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Lichtenau kommt der Anlieger von Straßen- und Gehwegflächen die unangenehme Pflicht zu, diesen Bereich sauber zu halten. Das wollen Hundebesitzer ihren Mitmenschen nicht zumuten.

Wir freuen uns gleichzeitig über Hinweise aus der Bevölkerung, an welchen Stellen Hundekotbeutelspender sinnvoll wären. Dies könnte die Sauberkeit im Ort unterstützen.

**Stefanie Weikert**  
Mitarbeiterin Bauverwaltung

## Straßensperrungen und Verkehrseinschränkungen Dezember 2018

Ort	Zeitraum	Verkehrseinschränkungen	Grund
<b>OT Oberlichtenau</b>			
Auerswalder Straße (S204) Zufahrt Simmel	bis 19. Dezember 2018	<b>Vollsperrung</b> der Auerswalder Straße nach der Zufahrt Simmel bis Umfahrung Bahnweg	Straßen- und Kanalbau
	ab 19. Dezember 2018 (mit witterungsbedingter Baupause)	<b>halbseitige Verkehrseinschränkung der Auerswalder Straße, Umfahrung über Bahnweg wird aufgehoben</b>	Informieren Sie sich bitte auf unserer Homepage <a href="http://www.gemeinde-lichtenau.de">www.gemeinde-lichtenau.de</a> über die aktuellen Daten.
Weg zum Sportplatz	bis 30. April 2019 (mit witterungsbedingter Baupause)	<b>Vollsperrung, Anlieger frei</b>	Rohrleitungs- und Straßenbauarbeiten
<b>OT Niederlichtenau</b>			
Thomas-Müntzer-Str.	wenige Tage im Dezember (witterungsabhängig, Anlieger werden direkt informiert)	<b>Vollsperrung</b> im Bereich Einmündung Fasanenweg bei Haus-Nr. 34 bis 44	Asphaltarbeiten zur Deckensanierung  Informieren Sie sich bitte auf unserer Homepage <a href="http://www.gemeinde-lichtenau.de">www.gemeinde-lichtenau.de</a> über die aktuellen Daten.
Auenweg	November / Dezember	<b>Verkehrseinschränkung</b> Wanderbaustelle	Erneuerung von Straßenbeleuchtung
<b>OT Ottendorf</b>			
Hauptstraße (Brückenbauwerk über den Dorfbach Höhe Einmündung „Pappelweg“)	ab sofort	<b>Einschränkung</b> der Brückenbelastung auf 16 t tatsächliches Gewicht	Brückenschäden
Am Bahndamm	Dezember	<b>Vollsperrung</b> der Brücke, Zufahrt Am Bahndamm über eine bauzeitliche Umfahrung	Brückenbauarbeiten
Gottfried-Schenker-Str.	Dezember (Anlieger werden direkt informiert)	<b>Halbseitige Sperrung</b> im Bereich Haus-Nr. 12 bis 15 und Haus-Nr. 17 bis 19	Umbau der Wendekreise und Arbeiten an Zufahrten
<b>OT Auerswalde</b>			
Draisdorfer Weg	bis Ende Dezember 2018	<b>Vollsperrung</b> der Ortsstraße Draisdorfer Weg, die Zufahrt zu den Grundstücken Haus-Nr. 2 bis Haus-Nr. 15 ist nur über Draisdorf möglich	Brückenbauarbeiten
Chemnitzer Landstraße	wenige Tage im Dezember (witterungsabhängig) Anlieger werden direkt informiert	<b>Vollsperrung</b> im Bereich Zufahrt zum Rasthof „Auerswalder Blick – Süd“ und Einmündung Ebersdorfer Weg	Erneuerung Straßenbelag  Informieren Sie sich bitte auf unserer Homepage <a href="http://www.gemeinde-lichtenau.de">www.gemeinde-lichtenau.de</a> über die aktuellen Daten.
Wander- und Wirtschaftsweg von Auerswalde durch die „Hölle“	Dezember	<b>Vollsperrung</b>	Erneuerung Brücke
<b>OT Merzdorf/Biendorf</b>			
Frankenberger Straße	Dezember	<b>Verkehrseinschränkung</b> durch halbseitige Sperrung	Gehwegbau/Deichbau
Biendorfer Str. / Martinstraße	Dezember	<b>Verkehrseinschränkung</b> durch wandernde Baustelle	Breitbandausbau
<b>OT Krumbach</b>			
Dorfstraße/ Fabrikstraße	Dezember	<b>Verkehrseinschränkung</b> durch wandernde Baustelle	Breitbandausbau
			<b>Andreas Graf, Bürgermeister</b>



### Eine besondere Spende zur Weihnachtszeit: DRK bittet um Blutspenden rund um Weihnachten und den Jahreswechsel



Eine Blutspende bedeutet für den Spender rund eine Stunde Zeitaufwand. Die Bedeutung für Patienten, die dringend auf die aus dem Spenderblut hergestellten

Blutpräparate angewiesen sind, ist jedoch ungleich größer: in vielen Fällen retten Blutspenden Leben!

Die Arbeit in Kliniken oder beispielsweise onkologischen Arztpraxen geht auch in der Adventszeit und an den Weihnachtstagen weiter. Wer sich gerade in dieser Zeit mit einer Blutspende engagiert, macht Patienten und deren Familien damit ein großes Geschenk, denn sie können auf Heilung und Gesundheit hoffen.

Zusätzlich zu den regulären Spendeterminen im Dezember bietet das DRK auch in diesem Jahr rund um Weihnachten und den Jahreswechsel Sonder-Blutspendeterminen an. Aufgrund der kurzen Haltbarkeit von Blutpräparaten, die teilweise lediglich vier bis fünf, maximal 42 Tage lang

einsetzbar sind, ist die Durchführung von Sonderterminen – an einigen Spendeorten beispielsweise am zweiten Weihnachtstagsfeiertag oder an den Sonntagen vor und nach Weihnachten – unbedingt notwendig, um Patienten kontinuierlich mit den überlebenswichtigen Blutprodukten versorgen zu können.



**Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am Donnerstag, dem 13.12.2018, in der Zeit von 15.00 bis 18.30 Uhr im DRK-Kinder- und Jugendtreff, Auerswalder Straße 8.**

**Mario Held**

Referent für Öffentlichkeitsarbeit



### LEADER-Förderung: Neue Aufrufe!

Im Rahmen des LEADER-Prozesses gibt es die Möglichkeit, teils umfangreiche finanzielle Unterstützung für Vorhaben zu erhalten. Ziel der Förderung ist die Verbesserung der Lebensqualität im ländlichen Raum durch die Unterstützung von Vorhaben.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Regionalmanagement und unter [www.sachsenkreuzplus.de](http://www.sachsenkreuzplus.de).

**Aufrufstart:** 16.11.2018 – **Einreichfrist:** 27.02.2019 – **Qualifizierungstermin (Nachreichung):** 20.03.2019 – **Auswahltermin (Entscheidungsgremium):** 03.04.2019

**Investiv =** Je nach Aufruf gelten unterschiedliche Rahmenbedingungen – z.B. Bau, Erhalt und Entwicklung von Gebäuden / (Frei)Anlagen / Straßen / Wege (z.T. mit Ausstattung)

**Nicht investiv =** Je nach Aufruf gelten unterschiedliche Rahmenbedingungen – z.B. Konzepte, Studien, Kosten-Nutzen-/Nutzwert-Analysen, Veranstaltungen

1. Ländliche Lebensqualität und Intelligente Daseinsvorsorge
  - 1.1 Die Daseinsvorsorge, Nahversorgung und Lebensqualität sind für die Bevölkerung zukunftsfähig und erreichbar gestaltet
 

**Aufruf 2018-27** – INVESTIV – Budget: 450.000 EUR  
**Aufruf 2018-28** – NICHT INVESTIV – Budget: 25.000 EUR  
**(z. B. Kitas, Schulen, Bildung, Freizeiteinrichtungen, kulturelle Teilhabe, Arztpraxen, Feuerwehr, Senioren-WG, Spielplätze, Mobilität, Nahversorgung – Bäckerei, Fleischerei usw.)**
  - 1.2 Das regionale baukulturelle Erbe wird lebendig und nachhaltig (tragfähig) bewahrt
 

**Aufruf 2018-29** – INVESTIV (ohne Maßnahme: Erhalt und Entwicklung von Gebäuden für Wohnzwecke) – Budget: 450.000 EUR  
**Aufruf 2018-30** – (Maßnahme: Erhalt und Entwicklung von Gebäuden für Wohnzwecke) (INVESTIV) – Budget: 450.000 EUR  
**Aufruf 2018-31** – NICHT INVESTIV – Budget: 25.000 EUR  
**(z.B. Straßen, Straßenbeleuchtung, Rad-, Fuß- und Wanderwege, Dorfplätze, ortsbildprägende Gebäude und Parkanlagen, Abriss, Wohnen)**

2. Regionale Wertschöpfung
  - 2.1 Koordinierte Aktionen haben die Leistungsfähigkeit der regionalen KKV, der Land- und Forstwirtschaft erhöht
 

**Aufruf 2018-32** – INVESTIV – Budget: 400.000 EUR  
**Aufruf 2018-33** – NICHT INVESTIV – Budget: 25.000 EUR  
**(z.B. Erzeugung, Direkt-Vermarktung von Produkten, Fachkräftesicherung, Unternehmensnachfolge, Land- und Forstwirtschaft)**
  - 2.2 Die Touristische Wertschöpfung in der Region hat sich durch Kooperation der Akteure wirksam erhöht
 

**Aufruf 2018-34** – INVESTIV – Budget: 200.000 EUR  
**Aufruf 2018-35** – NICHT INVESTIV – Budget: 50.000 EUR  
**(z.B. Beherbergungsbetriebe, touristische Leitsysteme – Beschilderung, Rastplätze)**

Wir möchten darauf hinweisen, dass für diese Aufrufe die LEADER-Entwicklungsstrategie mit der 3. Änderung von 01.08.2018 gilt. Das Regionalmanagement steht Ihnen für eine kostenlose Beratung rund um Ihr Vorhaben und dem Weg zur Förderung zur Verfügung.

#### Kontakt & Weitere Informationen:

Regionalmanagement LEADER-Gebiet SachsenKreuz+  
Dr. Kerstin Fiedler, Daniel Masiak, M.A.  
PlanerNetzwerk PLA.NET  
Straße der Freiheit 3  
04769 Mügeln OT Kemmlitz  
Tel.: +49 34362/379800  
E-Mail: [post@sachsenkreuzplus.de](mailto:post@sachsenkreuzplus.de)  
Web: [www.sachsenkreuzplus.de](http://www.sachsenkreuzplus.de)



Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



## Tagung des 16. Entscheidungsgremium des LEADER-Gebietes SachsenKreuz<sup>+</sup>

Am 29. Oktober 2018 hat das Entscheidungsgremium der lokalen Aktionsgruppe SachsenKreuz<sup>+</sup> im Rathaus Geringswalde getagt. Die Förderkulisse dieses LEADER-Gebietes reicht von Leisnig bis Lichtenau, insgesamt 10 Kommunen gehören dem Gebiet an.

Insgesamt 13 Vertreter der Kommune und des privaten und zivilgesellschaftlichen Sektors haben über Fördermittel von insgesamt 21 Vorhaben und drei Kooperationen abgestimmt. Am Ende des Abends hatte das Entscheidungsgremium rund 1,53 Millionen Euro positiv bevotet.

Es lagen Vorhaben der Kommunen Kriebstein, Waldheim, Geringswalde, Leisnig und Hartha vor. Die Fördermittel sollen für einen Kindergarten in Grünlichtenberg, Dorfgemeinschaftshäuser in Erlebach und Reinsdorf und die Erneuerung der Straßenbeleuchtung in Leisnig, Wendishain und Steina eingesetzt werden. Zudem sollen die Deckenmalereien im Sitzungssaal des Rathauses Geringswalde restauriert. Auch in die anderen Kommunen des LEADER-Gebietes SachsenKreuz<sup>+</sup> wie Lichtenau, Mittweida, Döbeln und Waldheim werden Fördermittel fließen. Neben Kommunen haben auch Privatleute und Unternehmen Vorhaben eingereicht. Hierbei handelt es sich um die Schaffung von Wohnraum in Töpel, Reinsdorf und Mittweida und Gewerberäume in Hetzdorf, Lichtenau und Hartha, eine Ferienwohnung in Wendishain und Schulungsräume für die Freiwillige Feuerwehr in Gersdorf. Zudem hat das Kirchenlehn zu Ringethal ein Vorhaben zur Sanierung des Daches eingereicht, welches ebenfalls positiv bevotet wurde.

Neben den investiven Vorhaben hat sich das Entscheidungsgremium entschieden, zwei nicht-investive Vorhaben zur LEADER-Förderung zu empfehlen. Es handelt sich zum einen um ein touristisches Betriebskonzept zur Schaffung von ganzjährigen Arbeitsplätzen sowie zum anderen um die Erweiterung der Kastenausstellung im Stadtkut Leisnig und deren Vermarktung.

Bei den positiv bevoteten Kooperationsvorhaben geht die touristische Weiterentwicklung über die LEADER-Gebietskulisse hinaus. Ziel der Kooperationen ist es, die Erlebbarkeit der Mulde zu erhöhen und den Mulderadweg sowie den Geopark Porphyrland „Steinreich in Sachsen“ zu qualifizieren. Vorhabensträger sind der Tourismusverband „Sächsisches Burgen- und Heidefeld“ e.V., der Zweckverband Muldentalradweg und der Geopark Porphyrland.

Mit Blick in die Zukunft wurde über neue Aufrufe entschieden. Die neuen Aufrufe zur Einreichung von Vorhaben werden am 16.11.2018 beginnen. Information können dann u.a. der lokalen Presse, den Amtsblättern sowie der Internetseite des LEADER-Gebietes SachsenKreuz<sup>+</sup> [www.sachsenkreuzplus.de](http://www.sachsenkreuzplus.de) entnommen werden. Zudem steht das Regionalmanagement des LEADER-Gebietes SachsenKreuz<sup>+</sup> per E-Mail [post@sachsenkreuzplus.de](mailto:post@sachsenkreuzplus.de) oder telefonisch unter 034362/379-800 beratend zur Seite.



Entwicklungsprogramm  
für den ländlichen Raum  
im Freistaat Sachsen  
2014 - 2020



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

## Häusliche Gewalt – Viele Frauen schweigen

Von wüsten Beschimpfungen über Nachspionieren bis hin zu blauen Flecken oder gar schwerwiegenden Verletzungen: Gewalt in den eigenen vier Wänden ist immer noch ein großes Tabuthema. Weltweit ist die Form der sogenannten häuslichen Gewalt, das heißt der Gewalt gegenüber Frauen in der Partnerschaft, am meisten verbreitet.

Aktuelle Statistiken verdeutlichen, dass die Gewalterfahrung für Frauen alltägliche Realität ist. Allein im Landkreis Mittelsachsen wurden 2017 laut Polizeistatistik 456 Straftaten häuslicher Gewalt registriert. Die Dunkelziffer ist hoch, denn nicht jede Frau zeigt gewalttätige Übergriffe an oder sucht Hilfeeinrichtungen auf.

Bei häuslicher Gewalt handelt es sich um ein sehr komplexes System von Gewalt, Machtausübung und Kontrolle, das darauf ausgerichtet ist, die Unabhängigkeit, das Selbstvertrauen und die Selbstbestimmung der betroffenen Person zu untergraben.

Oft ist es ein schleichender Prozess, bei dem der gewaltausübende Partner durchaus subtil vorgeht, die Dosis Stück für Stück steigert. Erst ist alles okay und häppchenweise kommt immer mehr an Demütigung, an Befehlen, an Gewalt hinzu. In der Regel sind Männer dabei Täter, Frauen und Kinder Opfer.

Häusliche Gewalt findet oft hinter verschlossenen Türen statt, am häufigsten erleben Frauen Gewalt in ihrer Familie. Von den Opfern wird sie aus Angst und Scham verharmlost oder gar verschwiegen, weil ihnen der Täter nahesteht. Von Gewalt betroffene Frauen fühlen sich oft allein gelassen. Neben der Angst vor dem Partner, der Sorge

um die Kinder oder über das „Gerede“ der Nachbar/innen, Verwandten, Arbeitskolleg/innen kommt häufig noch das Gefühl von Schuld und Ohnmacht hinzu und nicht selten übernehmen die Frauen die Verantwortung für die Gewalttaten des Partners. Die Hemmschwelle, sich zu trennen oder sich Hilfe zu suchen, ist deshalb enorm groß.

Andauernde häusliche Gewalt zwingt Betroffene zu einem Leben in Angst und Isolation. Frauen in Misshandlungsbeziehungen leben in einem permanenten Alarmzustand, insbesondere, wenn sie mit dem Täter unter einem Dach leben: es gibt keinen Ort, an dem sie „sicher“ sind. Betroffene neigen dazu, ihr Verhalten massiv zu kontrollieren, in dem ständigen Bemühen, den „Partner“ nicht zu verärgern oder anderweitig zu Ausbrüchen beizutragen. Dieser Alarmzustand hat sowohl körperliche als auch seelische Auswirkungen, aber auch Auswirkungen auf die Persönlichkeit der Betroffenen, ihr Gefühlsleben, ihr Selbstbild, ihren Selbstwert und ihre sozialen Kontakte.

### Es ist richtig und wichtig, bei häuslicher Gewalt Hilfe zu suchen!

So bietet im Landkreis Mittelsachsen das Frauenschutzhaus Freiberg misshandelten Frauen und deren Kindern eine vorübergehende Unterkunft mit beratender und begleitender Unterstützung entsprechend der individuellen Lebenslage und die Chance, die Krisensituation zu überwinden sowie neue Lebensperspektiven zu entwickeln.

Ziel ist es, den Frauen und ihren Kindern nicht nur kurzfristig Schutz sowie eine Unterkunft zu bieten, sondern ihnen auf Dauer

eine gewaltfreie und selbstbestimmte Lebensperspektive zu eröffnen.

**Telefon: 03731/22561 (24 h täglich)**

Ebenso können Betroffene folgende Beratungsmöglichkeiten nutzen:

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Interventions- und Koordinierungsstelle</b>	<b>0371/9185354</b>
<b>Opferhilfe Sachsen</b>	<b>0371/4331698</b>

### Veranstaltungshinweis:

Die diesjährige Sächsische Frauenwoche vom 16. bis 26. November 2018 steht unter dem Motto: „Häusliche Gewalt und sexualisierte Gewalt an Frauen und Mädchen“. Dazu finden verschiedene Aktionen sachsenweit statt. Auch der Landkreis Mittelsachsen und die Stadt Freiberg beteiligen sich mit zwei Veranstaltungen:

#### 17.11.2018

„Schritte für ein gewaltfreies Leben“ – Start 10.00 Uhr am Kinopolis zum Rathaus Freiberg und zurück. Wir wollen gemeinsam Kerzen für die Opfer häuslicher und sexualisierter Gewalt anzünden, auch für diejenigen, die sich noch keine Hilfe suchen konnten.

#### 22.11.2018

„Niemand Anderes“ – Frauen sprechen über sexualisierte Gewalt, Filmvorführung vom Medienprojekt Wuppertal – 19.00 Uhr Kinopolis Freiberg

Alle Veranstaltungen finden Sie unter:  
[www.landesfrauenrat-sachsen.de/saechsische-frauenwoche-2018](http://www.landesfrauenrat-sachsen.de/saechsische-frauenwoche-2018)

**Manuela Muck**  
Mitarbeiterin Frauenschutzhaus Freiberg

## Information der Landestalsperrenverwaltung Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau zum Hochwasserschutz an der Zschopau in Frankenberg und Lichtenau

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit 2012 werden entlang der Zschopau im Auftrag der Landestalsperrenverwaltung Hochwasserschutzanlagen gebaut.

Während auf der Frankenger Gewässerseite die Arbeiten an den technischen Anlagen bereits 2017 abgeschlossen wurden, dauert die Umsetzung im Bereich der Gemeinde Lichtenau noch an. Hier werden bis zum Frühjahr 2019 Deiche und ein Sielbauwerk mit Abschlagsleitung errichtet. Mit deren Fertigstellung ist der Hochwasserschutz dann komplett funktionsfähig.

Die Deiche sind technische Bauwerke, die aus homogenem Boden mit einer geschlossenen Grasnarbe bestehen. Das Gras ist ein wesentliches Element für die Funktionssicherheit des Deiches und für die Wirksamkeit der Hochwasserschutzanlage maßgebend. Deshalb wurde eigens dafür entsprechendes Saatgut zur Begrünung der Deichkörper entwickelt, das sowohl den technischen als auch den naturschutzfachlichen Aspekten gerecht wird.

Der Freistaat ist verantwortlich für die Unterhaltung dieser wasserwirtschaftlichen Anlagen, um die Sicherheit und Funktionsfähigkeit bei Hochwasser zu gewährleisten. Dieser Sachverhalt ist im Sächsischen Wassergesetz geregelt. Dazu gehört es auch, Sorge zu tragen, dass keine eigenmächtigen Handlungen sowie mutwillige oder unwissentliche Zerstörungen von Unbefugten stattfinden.

Um dieser Aufgabe gerecht zu werden, erfolgen regelmäßige Kontrollbegehungen. Des Weiteren sind die Hochwasserschutzanlagen entsprechend beschildert. Auf den Schildern sind die Verbote gemäß dem Sächsischen Wassergesetz explizit benannt

und werden bei Zuwiderhandlungen geahndet.

Leider kam es in letzter Zeit vermehrt zu Verstößen gegen die geltenden Vorschriften. So wurde zum Beispiel die Grasnarbe durch Befahren und Reiten dauerhaft beschädigt.

Jeder Eingriff in den Aufbau des Deiches (z.B. Bepflanzungen) ist eine Gefährdung der Hochwasserschutzanlage, da die Funktion der Grasnarbe als Erosionsschutz nicht mehr gegeben ist. Der Fremdbewuchs ist Nahrungsquelle und Lebensraum für Lebewesen und deren Fressfeinde, die wiederum Schäden an den Deichanlagen verursachen.

Eine Verdeutlichung der Sachverhalte finden Sie in diesen Bildern:



*Befahrung des Deiches mit Beeinträchtigung der Geometrie der Ansaatfläche*



*Spuren von Reitaktivitäten auf der Deichkrone, Grasnarbe noch nicht ausgebildet*



*Bepflanzung der Deichböschung mit Frühjahrsblüher, nachhaltige Schädigung als Nahrungsquelle für Wühlmäuse*

Im Falle eines Hochwassers ist die Gemeinde für die Gefahrenabwehr zuständig. Verstöße gegen das SächsWG (siehe obige Erklärung) erschweren demzufolge auch die Aufgaben der kommunalen Wasserwehr und bergen zusätzliche Hochwassergefahren.

### Hochwasserschutz geht alle an!

Wir möchten Sie bitten, künftig sorgsamer mit den Hochwasserschutzanlagen in Ihrem Ort umzugehen. Helfen Sie mit, durch einen verantwortungsvollen Umgang gemeinsam mit uns die Funktionalität der Hochwasserschutzanlagen dauerhaft zu erhalten.

Wir bieten interessierten Bürgern immer wieder die Möglichkeit, sich umfassend über den Hochwasserschutz in Sachsen und der Region zu informieren. Veranstaltungen werden rechtzeitig auf unserer Webseite [www.wasserwirtschaft.sachsen.de](http://www.wasserwirtschaft.sachsen.de) veröffentlicht.

**Landestalsperrenverwaltung Sachsen  
Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau**

Wir suchen dich als

## Ehrenamtliche FamilienbegleiterIn für Familien mit lebensverkürzt erkrankten Kindern und Jugendlichen

### Das Ehrenamt bringt

- Freude
- sinnvolle Aufgabe
- neue soziale Kontakte
- Nutzung persönlicher Kompetenzen
- Selbsterfahrung

### Wer wir sind

Wir als ambulanter Kinderhospizdienst unterstützen Familien mit lebensverkürzt erkrankten Kindern und Jugendlichen aus Chemnitz und Umgebung. Um Familien in ihrer schwierigen Lebenssituation begleiten zu können, bedarf es Begleitern, die bereit sind, ihre Erfahrungen und ihre Zeit einzubringen.

Für dieses anspruchsvolle Ehrenamt bieten wir einen umfangreichen Befähigungskurs als ehrenamtlicher Familienbegleiter an, um danach die Familien im Leben, im Sterben und der Trauer begleiten zu können.

**Ein neuer Kurs beginnt ab Mitte Januar 2019 in Chemnitz.**

**Informationen zum Inhalt und organisatorischen Ablauf gibt es für alle Interessierten hier:**

### Ambulanter Kinderhospizdienst „Schmetterling“

Rudolf-Krahl-Straße 30, 09116 Chemnitz  
Ansprechpartnerin: Frau Bayer  
Tel.: 0371/24355764 oder  
[kinderhospiz@ekk-chemnitz.de](mailto:kinderhospiz@ekk-chemnitz.de)



## Zu Weihnachten Blütenräume schenken: Vergünstigte Karten der Landesgartenschau noch bis Ende des Jahres

Vom 20. April bis 6. Oktober 2019 lädt die 8. Sächsische Landesgartenschau nach Frankenberg/Sa. ein. Das Gartenfestival bietet ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt, inklusive zahlreichen Themengärten, 4.000 Quadratmeter Wechselforbepflanzung, 16 wechselnden Hallenblumenschauen, neuer Spielflächen u.v.m.

Mit einer Dauerkarte zur Landesgartenschau können Besucher so oft kommen, wie sie wollen. Zudem gilt: Vom regionalen Verein bis zu den großen Stars – alle Kulturveranstaltungen sind bei einer Dauerkarte inklusive (ausgenommen Sonderveranstaltungen). Noch besser: Durch das handliche Bankkartenformat der Dauerkarte passen die insgesamt 170 Tage Blütenräume bequem unter den Weihnachtsbaum und ins Portmonee.

Noch bis 28. Dezember 2018 läuft der Kartenvorverkauf der Landesgartenschau Frankenberg/Sa. 2019 zu vergünstigten Preisen. Bis dahin gibt es eine Dauerkarte für Erwachsene schon für 64 statt 80 Euro. Für Begünstigte (unter Vorlage des Nachweises) kostet die Dauerkarte 40 statt 60 Euro und für Kinder bis zum vollendeten 17. Lebensjahr 10 statt 15 Euro. Außerdem kann jeder Erwachsene eine beliebige Anzahl eigener Kinder oder Enkelkinder kostenfrei mit auf das Gelände nehmen. Dauerkarten sind personengebunden und werden mit einem Foto des Inhabers versehen.

Alle Eintrittskarten sowie Gutscheine sind erhältlich im Veranstaltungs- und Kulturforum Stadtpark Frankenberg/Sa., Hammertal 3,



09669 Frankenberg/Sa. Des Weiteren können Karten und Gutscheine auch über den Online-Shop der Landesgartenschau bequem von zuhause aus bestellt werden. Tageskarten sind außerdem in allen Freie-Presse-Shops erhältlich ([www.freiepresse.de/vorort](http://www.freiepresse.de/vorort)).

Detaillierte Informationen zu allen Eintrittskarten finden Sie unter [www.lgs-frankenber.de](http://www.lgs-frankenber.de).

**Anja Sparmann,**  
Öffentlichkeitsarbeit/Presse



## Termine, Öffnungszeiten, wichtige Rufnummern

Die nächste Gemeinderatssitzung findet **am Montag, dem 03.12.2018**, im Ratssaal der Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, um 19.00 Uhr statt. Die Tagesordnung zu den Sitzungen des Gemeinderates werden nach unserer Bekanntmachungssatzung an der Anschlagtafel OT Auerswalde, Auerswalder Hauptstraße 2 (Rathaus) und an der Anschlagtafel OT Ottendorf, Schulstr. 15 (Zur Amtsstube) ausgehängt und zusätzlich werden die Tagesordnungen auch auf unserer Homepage [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de) unter der Rubrik „**Rathaus, Bürgermeister & Gemeinderat**“ veröffentlicht.

### Sprechzeiten des Bürgermeisters Andreas Graf:

nach telefonischer Vereinbarung von Ort und Zeit unter 037208/80069

Gemeindeverwaltung im **Rathaus Lichtenau**, Auerswalder Hauptstraße 2 in 09244 Lichtenau – Telefon (auch bei Hochwasserfragen): 037208/80010

Fax: 037208/80055  
E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de)  
Internet: [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)

### Öffnungszeiten:

Montag: 13.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und  
13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 13.00 – 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

### Sprechzeit der Friedensrichter:

Herr Peter Wirth od. Herr Andreas Schröcke  
**regelmäßig am ersten Dienstag des Monats**, 15.30 – 18.00 Uhr,

im Rathaus Lichtenau  
(Erdgeschoss Zimmer 1.07)  
**Dienstag, den 04.12.2018**

### Öffnungszeiten:

**Bücherei – Oberlichtenau**  
Bahnhofstraße 9 (Villa)  
dienstags von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet  
(Telefon-Nr.: 037208/884167)

### DRK Kinder- und Jugendtreff

Auerswalder Straße 8  
Tel.-Nr.: 037208/884481  
Montag: geschlossen  
Di. – Do.: 11.00 – 17.30 Uhr  
Freitag: 11.00 – 19.00 Uhr  
Jeden 1. und 3. Samstag im Monat:  
11.00 – 17.30 Uhr

### Wichtige Rufnummern:

**Polizei – Notruf 110**

**Feuerwehr, Rettungsdienst – Notruf 112**

**Krankentransport Telefon: 03731/19222**

**FAX Leitstelle Freiberg 03731/32225**  
(auch für Gehörlose)

### E-Mail Leitstelle Freiberg

[rettungsleitstelle@landkreis-mittelsachsen.de](mailto:rettungsleitstelle@landkreis-mittelsachsen.de)

### Havarie Trinkwasser / Abwasser

**ZWA Hainichen**  
Tel.: 0151/12644995, [www.zwa-mev.de](http://www.zwa-mev.de)

### Trinkwasser RZV Lugau / Glauchau

Tel.: 03763/405-405, [www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

### Havarie Elektroenergie MITNETZ

– **Notdienst**  
Tel.: 0800/2305070, [www.enviam.de](http://www.enviam.de)

### Havarie Erdgas inetz

Tel.: 0800/111148920

### Polizeivier Mittweida

Tel.: 03727/980-100

### Hochwasserinformationen

[www.hochwasserzentrum.sachsen.de](http://www.hochwasserzentrum.sachsen.de)  
[www.smul.sachsen.de/lfulg](http://www.smul.sachsen.de/lfulg)

### Informationen zum Hochwasserschutz an der Zschopau:

<http://www.ps-frankenber.de>  
Sprachansage Hochwasserwarnungen  
Information Tel.: 0351/8928261  
Messwertansage im Landeshochwasserzentrum Tel.: 0351/8928260  
MDR-Videotext ab Seite 530  
Information Aktuelle Wasserstände

### Landkreis Mittelsachsen

(auch bei Hochwasserfragen)  
Tel.: 03731/799-0  
[www.landkreis-mittelsachsen.de](http://www.landkreis-mittelsachsen.de)

### Waldbrandwarnungen:

[www.landkreis-mittelsachsen.de/Aktuelles](http://www.landkreis-mittelsachsen.de/Aktuelles)  
• Waldbrandwarnstufen

[www.smul.sachsen.de/sbs/](http://www.smul.sachsen.de/sbs/)  
• aktuelle Waldbrandgefährdung  
• Liste der Warnstufen

[www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)  
• aktuelle Waldbrandstufen und an den amtlichen Bekanntmachungstafeln OT Auerswalde, Auerswalder Hauptstraße 2 (Rathaus) und an der Anschlagtafel OT Ottendorf, Schulstraße 15

### Sprechzeiten der Bürgerpolizisten

Die gemeinsam für Lichtenau und Frankenberg tätigen Bürgerpolizisten haben feste Sprechzeiten:

In **Lichtenau** sind die Bürgerpolizisten jeden 2. Dienstag im Monat im Rathaus, Auerswalder Hauptstraße 2; Zi. 1.07, von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr persönlich und sonst unter Tel.: 037206/48680 erreichbar.

**Martin Lohse, Referent**



Foto: Andreas Graf

90. Geburtstag von Traude Türpe aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Gert Eidam

85. Geburtstag von Margarete Wiedeman aus dem Ortsteil Ottendorf



Foto: Gerd Eidam

85. Geburtstag von Walter Heinze aus dem Ortsteil Ottendorf



Foto: Manfred Mehner

Glückwünsche für Marga Fritsche zum 80. Geburtstag am 26.10.2018 aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Gert Eidam

80. Geburtstag von Lothar Stein aus dem Ortsteil Ottendorf



Foto: Manfred Mehner

Glückwünsche für Karin Seidler zum 80. Geburtstag am 21.10.2018 aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Andreas Graf

60. Hochzeitstag von Renate und Günter Wagner aus dem Ortsteil Merzdorf. Bürgermeister Andreas Graf gratuliert.



Foto: Thomas Kertzsch

Ausflug der Jugendfeuerwehr Oberlichtenau in die Kletterhalle



Foto: Stadt Chemnitz, Fotografrat: Sven Gleisberg

Oberbürgermeister und Bürgermeister der Region Chemnitz, die gemeinsam für die Kulturhauptstadt-bewerbung der Stadt Chemnitz eintreten.



Foto: Stadt Chemnitz, Fotografrat: Sven Gleisberg

Aus einer gemeinsamen Sitzung der Stadt- und Gemeinderäte aus der Region Chemnitz am Mittwoch, dem 14.11.2018 entstand eine breite Unterstützung der Chemnitzer Kulturhauptstadt-bewerbung für das Jahr 2025. Hier unterschreibt Bürgermeister Andreas Graf.



Foto: Andreas Graf

25 Jahre Landhotel Lindenhof, Bürgermeister Andreas Graf gratuliert Inhaberin Susanne Eißler.



## Veranstaltungen

- Fr., 30.11.2018**  
**16.00 Uhr**  
**Traditioneller Weihnachtsmarkt in der Grundschule Auerswalde**  
Ort: Grundschule Auerswalde, Am Kirchberg 3, 09244 Lichtenau  
Eingeläutet wird unser Weihnachtsmarkt durch den Kinderchor der Grundschule. Dieser lädt Sie um 16.00 Uhr in die Kirche St. Ursula zu einem vorweihnachtlichen Programm ein. Ab 16.30 Uhr können sich die Besucher in der weihnachtlich geschmückten Grundschule an verschiedenen Weihnachtsbasteleien versuchen.
- So., 02.12.2018**  
**16.30 Uhr**  
**Christbaumstellen**  
Ort: Feuerwache Krumbach, Dorfstraße 13, 09244 Lichtenau  
Wir laden Sie zum Christbaumstellen am 02.12.2018, 16.30 Uhr an der Feuerwache Krumbach recht herzlich ein. Für die Kinder veranstalten wir einen Lampionumzug. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
- Di., 04.12.2018**  
**14.00 Uhr**  
**Weihnachtsfeier des Seniorenclub e.V.**  
Ort: Dorfgemeinschaftshaus Auerswalde, Am Erlbach 4, 09244 Lichtenau  
Zum bevorstehenden Weihnachtsfest kommt die musikalische Unterhaltung vom Party-Mix aus Frohburg mit einer musikalischen Überraschung. Anschließend Tanz wie immer. Bringt gute Laune und Eure Nachbarn mit. Der Transport unserer Mitglieder und Gäste zur Feier wird auf Anforderung, bei Lothar Schreiter, ab 13.30 Uhr wieder durch die Firma DÄHNE-Reisen gewährleistet.
- Mi., 05.12.2018**  
**17.30 Uhr**  
**Lebendiger Adventskalender**  
Ort: Amtsstube in Ottendorf, Schulstraße 15, 09244 Lichtenau  
Lustiges Tannenbaum schmücken in der Amtsstube in Ottendorf. Zu Gast ist der Schulchor der Ottendorfer Grundschule mit einem unterhaltsamen Programm. Jeder Besucher wird gebeten, mit einem Mitbringsel seiner Wahl, unseren Tannenbaum in origineller Weise schmücken zu helfen. Es wird ein kleiner Imbiss serviert und es gibt es warme Getränke. Der Erlös vom Imbiss und den Getränken wird im Ort einem guten Zweck zugeführt.
- Sa., 08.12.2018**  
**09.45 Uhr**  
**20. Weihnachtsturnen**  
Ort: Turnhalle Auerswalde, Rathausstraße 3, 09244 Lichtenau  
AK 8/9 und 10/11 Pflicht, ab AK 10/11 Paarsynchronturnen
- Sa., 08.12.2018**  
**15.00 Uhr**  
**Weihnachtsmarkt an der Oberschule Lichtenau**  
Ort: Oberschule Lichtenau, Bahnhofstraße 11, 09244 Lichtenau  
Veranstalter: Oberschule Lichtenau / Feuerwehrverein Oberlichtenau e.V.
- Di., 11.12.2018**  
**14.00 Uhr**  
**Senioren-Weihnachtsfeier**  
Ort: Busverkehr zum Ritterhof Altmittweida  
Die Teilnehmer erwartet ein kleines Programm der Ottendorfer Grundschüler und musikalische Unterhaltung mit den „Drachenburg Musikanten“ und natürlich kann auch wieder „das Tanzbein geschwungen“ werden. Genießen Sie einen gemütlichen und unterhaltsamen Nachmittag in geselliger Runde bei Kaffee und Kuchen und einem gemeinsamen Abendessen.
- Di., 11.12.2018**  
**18.30 Uhr**  
**Weihnachtsgeschichten-Abend**  
Ort: Bücherei Oberlichtenau, Bahnhofstraße 9, 09244 Lichtenau  
Einlass ab 18.00 Uhr. Heitere und besinnliche Geschichten, bei Tee und Plätzchen, sowie Zeit zum Stöbern in den Bücherregalen. Für eine gute Planung bitten wir um Voranmeldung: 037208/5864 oder 4311 oder direkt in der Bücherei, dienstags: 037208/884167
- Sa., 15.12.2018**  
**15.00 Uhr**  
**Weihnachtsmarkt in Niederlichtenau**  
Ort: Gelände von G. Ulbricht, Merzdorfer Straße 22, Ortsteil Niederlichtenau, 09244 Lichtenau  
Auch in diesem Jahr organisiert der Siedlerverein Auenblick Niederlichtenau e.V. einen Weihnachtsmarkt. Ab 15.00 Uhr können an der Bastelstraße wieder alle Kinder ihre Kreativität und Fingerfertigkeit unter Beweis stellen. Wir lassen keine lange Weile aufkommen! Bei Lebkuchen, leckeren Bratwürsten, heißen Getränken, wohltuenden Düften und weihnachtlichen Klängen wird unseren Besuchern die Zeit bis zum Eintreffen des Weihnachtsmannes gegen 17.30 Uhr vertrieben.
- So., 16.12.2018**  
**15.30 Uhr**  
**Advent im Kontakt**  
Ort: Lichtenauer Jugend- und Gemeinschaftszentrum Haus Kontakt, Auerswalder Hauptstr. 189, 09244 Lichtenau  
Freut euch auf ein fröhlich, besinnliches Programm für Kleine und Große. Mit Musik, Gedichten, Geschichten, dem „Wort zur Weihnacht“ und einem gemütlichen Weihnachts-Kaffeetrinken.
- Mi., 16.12.2018**  
**14.00 Uhr,**  
**16.00 Uhr und**  
**18.00 Uhr**  
**Mettenschicht im Besucherbergwerk**  
Ort: Biensdorf  
Veranstalter: Hülfe des Herrn e.V., Ansprechpartner: Frau Schröder,  
E-Mail-Adresse: christianeschroeder1@gmx.de, Telefon: 037206/71502

Noch mehr Veranstaltungen finden Sie im Internet auf [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de). Gern können Sie Ihr Fest, Ihren Vortrag und Ihre Ausstellung online eintragen: <http://www.gemeinde-lichtenau.de/veranstaltung-eintragen.html>



## Gratulationen



## Wir gratulieren den Jubilaren unserer Gemeinde Lichtenau

### aus dem Ortsteil Auerswalde

Dieter Donner am 30.12.2018 zu 80 Jahren  
 Barbara Bauerschaper am 27.12.2018 zu 75 Jahren  
 Udo Günsche am 03.12.2018 zu 70 Jahren  
 Ulrich Hofmann am 03.12.2018 zu 70 Jahren  
 Brigitte Pusch am 12.12.2018 zu 70 Jahren  
 Heidemarie Sommer am 11.12.2018 zu 70 Jahren

### aus dem Ortsteil Biensdorf

Gerhard Lampe am 27.12.2018 zu 80 Jahren

### aus dem Ortsteil Garnsdorf

Helga Gentzow am 09.12.2018 zu 80 Jahren

### aus dem Ortsteil Merzdorf

Roswitha Preußner am 13.12.2018 zu 80 Jahren  
 Petra Donner am 29.12.2018 zu 70 Jahren

### aus dem Ortsteil Niederlichtenau

Harri Frankenstein am 08.12.2018 zu 85 Jahren  
 Ursula Tröller am 27.12.2018 zu 85 Jahren  
 Helmuth Büniger am 18.12.2018 zu 80 Jahren  
 Gerd Becker am 02.12.2018 zu 75 Jahren  
 Stephan Diermeier am 27.12.2018 zu 70 Jahren

### aus dem Ortsteil Oberlichtenau

Inge Hoffeins am 15.12.2018 zu 85 Jahren  
 Ursula Fritsche am 14.12.2018 zu 80 Jahren  
 Renate Löffler am 04.12.2018 zu 80 Jahren  
 Ute Brückner am 02.12.2018 zu 75 Jahren  
 Margit Gester am 23.12.2018 zu 70 Jahren

### aus dem Ortsteil Ottendorf

Hannelore Dörste am 11.12.2018 zu 80 Jahren  
 Inge Richter am 23.12.2018 zu 80 Jahren  
 Dietmar Strugmann am 08.12.2018 zu 80 Jahren  
 Adolf Müller am 16.12.2018 zu 70 Jahren

Sie wurden nicht oder nicht richtig genannt?

Dann schreiben Sie uns: Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, 09244 Lichtenau.  
 Auf Wunsch holen wir gern die Gratulation zu Ihrem Jubiläum im Amtsblatt nach.

Martin Lohse, Referent



## Weitere Informationen

### Ihre Fahrbibliothek kommt

#### OT Auerswalde

Auerswalder Hauptstraße 221,  
 gegenüber Rittergut  
 montags 15.45 – 17.15 Uhr  
**keine Termine im Dezember**

#### OT Krumbach

An der Feuerwache  
 Dorfstraße 13  
 mittwochs 15.45 – 17.00 Uhr  
**05.12.**

#### OT Ottendorf

An der Bahnbrücke  
 mittwochs 13.30 – 15.30 Uhr  
**05.12.**

**Kontakt:** Kreis- und Fahrbibliothek Mittweida, Falkenauer Straße 15, 09661 Hainichen,  
 Telefon: 037207/99320, Telefax: 037207/99322, Handy Bus: 0170/7618961, E-Mail: fahrbibliothek@web.de



## Buchempfehlungen der Bücherei Oberlichtenau



### **Hans Scheibner** **Wohin mit Oma? –** **Weihnachts-** **geschichten**

„Weihnachten ist das Fest der Liebe, sicherlich. Doch jedes Jahr tauchen sie wieder

auf, die großen existentiellen Fragen: Darf ich zu Weihnachten einen Hund verschenken? Und wenn ja: mit oder ohne Verpackung? Wie wird aus dem gespannten Verhältnis zu meinen Nachbarn endlich wieder Wohlgefallen? Und wohin mit Oma? Letztes Jahr war sie ja auf Mallorca mit ihrer Freundin. Hans Scheibner erzählt herrlich komisch und herzerfrischend.“

(Hans Scheibner)



### **Kommen Sie doch mal in der** **Adventszeit in die Bücherei!**



**Sie finden Bücher und Zeitschriften mit kreativen Ideen zum Basteln und Backen, weihnachtliche CDs zum Anhören und gute Weihnachtsfilme auf DVD.**



### **Herzliche Einladung zum weihnachtlichen** **Geschichtenabend in der Bücherei**



am Dienstag, dem 11.12. 2018 um 18.30 Uhr – Einlass ab 18.00 Uhr

Heitere und Besinnliche Geschichten, bei Tee und Plätzchen, sowie Zeit zum Stöbern in den Bücherregalen. Für eine gute Planung bitten wir um Voranmeldung: 037208/5864 oder 4311 oder direkt in der Bücherei, dienstags: 037208/884167

**Martina Ranft und Jana Schrammel**

# 875 JAHRE AUERSWALDE

## 07. – 09.09.2018



### **DVD-Verkauf 875 Jahre Auerswalde ab 10. Dezember 2018**

**Endlich ist es soweit.** Die DVD zur 875-Jahr-Feier Auerswalde kann voraussichtlich ab Montag, dem 10.12.2018 in der Gemeinde Lichtenau erworben werden. Falls ein früherer Termin möglich ist, werden wir auf unserer Homepage informieren. Sie können uns hierzu auch gern anrufen und nachfragen.

#### **Bitte beachten:**

Der Verkauf kann ausschließlich zu unseren Öffnungszeiten erfolgen!

#### **Ansprechpartner und Verkauf:**

**Silvana Spreer**, Zimmer 2.04,  
Tel.: 037208/80069 oder  
E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de)  
[www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)

## Nichtamtliche Mitteilungen



### Jugend, Schule, Kindertagesstätte



Jugend- und Gemeindezentrum der Landeskirchlichen  
Gemeinschaft Auerswalde, Auerswalder Hauptstr. 193  
[www.kontakt-lichtenau.de](http://www.kontakt-lichtenau.de)

### ICAFF IM RÜCKBLICK



2018 – was für ein Jahr! Ein spannendes Jahr für das ICAFF mit jeder Menge Spaß, Action und coolen Aktionen. Neben unseren regelmäßigen Angeboten wie „Musikschule“, „ICAFF kocht“, „ICAFF macht Schule“ oder „ICAFF spielt Fußball“, gab's auch noch viele weitere Höhepunkte, wie unsere Ausflüge auf die Bowlingbahn oder in den Kletterwald Rabenstein sowie die Übertragungen der Fußball-WM. Außerdem: „Pasci“-Spieleabende, unser Fifa-Turnier, Bas-

telangebote, Kinderkino, ein Domino-Day, unterschiedliche Aktionen im Außenbereich, verschiedene interne und externe Aktionen zum Thema „Medienschutz“ und noch vieles mehr. Auch in diesem Jahr konnte man hier im ICAFF lernen, neue Erfahrungen machen und sich in verschiedenen Bereichen ausprobieren, um persönlich zu wachsen. Das Jahr 2018 hatte aber auch für uns drei ganz besondere Höhepunkte im „Gepäck“: den Auftritt unserer Kristina bei „Lichtenau



Auftritt von Kristina

VEREIN(t)“, unser Fotoprojekt „Zeitreise durch Auerswalde“ sowie das Tanzevent im Rahmen von 875 Jahre Auerswalde. Darüber hinaus konnten durch unser Projekt „ICAFF mobil“ ca. 1.200 Schüler und ca. 350 Erwachsene im Landkreis Mittelsachsen erreicht und im Bereich „digitale Medien“ geschult werden. Das war, unter anderem, auch nur deshalb möglich, weil ab April mit Luisa Drechsel, die zweite 50%-Stelle im



Luisa Drechsel, Sozialarbeiterin im ICAFF

ICAFF besetzt werden konnte. Dankbar blicken wir auf ein tolles Jahr mit vielen Erlebnissen und genialen Momenten zurück.

### WEIHNACHTSZEIT IM ICAFF

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und Weihnachten steht vor der Tür. Im ICAFF wollen wir diese Zeit nutzen und uns beim Schmücken unserer Räume, bei verschiedenen Bastelangeboten und dem gemeinsamen Plätzchenbacken auf das Fest einstimmen. Als Highlight gibt es dann am 14. Dezember von 17.00 bis 21.00 Uhr eine Weihnachtsfeier von ICAFF und EC-Jugendkreis mit gemütlichem Beisammensein und Überraschungen. Dazu laden wir herzlich ein. In der Zeit vom 17.12. bis zum 06.01. gehen wir dann in die Jahresend-Pause. Das ICAFF hat nicht geöffnet.

An dieser Stelle möchten wir uns besonders bei allen Mitarbeitern des ICAFF, des EC und des KONTAKT für Ihr Engagement im Jahr 2018 „Dankeschön“ sagen! Allen unseren Besuchern, Eltern, Kooperationspartnern und Unterstützern danken wir, im Namen des Hauses, für ihr Vertrauen in unsere Arbeit. Schon jetzt freuen wir uns auf 2019 und wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

**Luisa Drechsel und Uwe Straßberger,**  
auch Foto,  
Sozialarbeiter ICAFF

### Herzliche Einladung



### Advent im KONTAKT

Ein fröhlich, besinnliches Programm mit Musik, Geschichten und leckerem Kaffeetrinken für Kleine und Große.

**16.12. | 15:30 | KONTAKT**  
Auerswalder Hauptstr. 193, 09244 Lichtenau



Weihnachtsmarkt  
an der Oberschule  
Lichtenau  
16.30 Uhr  
Buntes Weihnachtsprogramm

8.12.

2018

ab 15 Uhr

Der  
Weihnachtsmann  
kommt auch  
vorbei.

15.30 Uhr  
Theatervorführung

„Schneewittchen hat  
Liebeskummer“

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Die Organisatoren freuen sich  
auf Ihren Besuch.

FFW Oberlichtenau

Oberschule Lichtenau

## Wald, Kühe, Müll und andere Erlebnisse

Am 01.11.2018 war es endlich so weit. Das Wetter war toll und wir wollten auf große Wanderschaft in Richtung Krumbacher Wald gehen. Herr Anton, Frau Illhardt und Frau Franke begleiteten uns. Nachdem wir schöne grüne Gummihandschuhe bekommen hatten, mit denen wir Müll auf dem Weg auflesen wollten, ging es los.

Unser erstes Ziel war der Kuhstall in Otten-dorf, an dem uns Herr Müller herzlich begrüßte. Er erzählte uns in wenigen Worten etwas dazu, zeigte uns die großen Kühe und auch die Neugeborenen. Dort war es cool und wir durften mit der Genehmigung von Sebastians Mutti, die dort arbeitet, die Kälbchen streicheln. Nach einer herzlichen Verabschiedung ging es weiter über Wiesen und Feldwege in den Wald. Dabei füllten wir tatkräftig unsere Müllsäcke, denn wegge-worfene Sachen fanden wir in großen Men-gen. Nicht alles durften wir auflesen, da die Erwachsenen Angst hatten, dass wir in das Bächlein fallen. Als ob das jemals passieren würde!!! Im Wald stärkten wir uns erst ein-mal. Der Marsch hatte uns sehr hungrig ge-macht.

An unserem Rastplatz durften wir auch un-sere Rucksäcke mit einem Seil über den Graben ziehen, das Alter eines Baumes be-stimmen und ausprobieren, wie viele Kinder es benötigt, um eine sehr alte Eiche zu um-armen.

Danach ging es im herbstlich bunten Wald an der Zschopau vorbei, in Richtung Krumbach. In der Garage von Majas Eltern war für uns der Tisch zum Mittagessen gedeckt.

Nach unserer 2. Stärkung kamen auch schon Herr Rinn und Herr Casper mit ihrem Auto, um die vielen mit Müll gefüllten Säcke abzuholen. Wir selbst durften aber leider nicht mitfahren, sondern mussten den weiten Weg zurück laufen. Das war ganz schön anstrengend für unsere kleinen Beinchen. K.O., aber glücklich, trafen wir gegen 13.00 Uhr im Hort ein.

Es war ein wunderschöner Wandertag, an dem wir jedoch lauftechnisch ganz schön an unsere Grenzen geraten sind.

*Vielen Dank unseren Eltern, die alles so toll vorbereitet haben!*

### Unsere Bitte an alle Menschen:

Räumt uns und der Umwelt zu liebe al-len Unrat in die vorgeschriebenen Be-hältnisse oder bringt ihn auf den Wert-stoffhof!

Autoreifen, Töpfe, Matratzen, Plastiktü-ten, Pappe, Papier, Metalle und viele andere Dinge gehören einfach nicht auf Wege und in Wälder!

A. Schott, Fotos: Susan Franke



## Der DRK-Seniorenclub im Ortsteil Auerswalde, Am Erlbach 4 in Lichtenau, informiert

Im DRK-Seniorenclub finden folgende Veranstaltungen statt:

- » Die **Weihnachtsfeier** findet am Dienstag, dem 11. Dezember von 13.30 bis ca. 16.30 Uhr statt.
- » **Spielenachmittage** gibt es am Dienstag und Mittwoch von 13.00 bis 16.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist mit Imbiss, Kaffee und Kuchen gesorgt.

### Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch  
von 13.00 bis 16.30 Uhr

### Ansprechpartner

ist Frau Renate Petermann  
Buschsiedlung 37, 09244 Lichtenau, Tel. 037208/2645





# Herzliche Einladung zur Senioren-Weihnachtsfeier

am 11.12.2018 in den Ritterhof Altmittweida

Hiermit laden wir alle Seniorinnen und Senioren aus Ottendorf, Krumbach, Biensdorf und Merzdorf recht herzlich zur

**traditionellen Weihnachtsfeier**  
am **Mittwoch, dem 11.12.2018, um 14.00 Uhr**  
in den **Ritterhof Altmittweida** ein.

Die Teilnehmer erwartet ein kleines Programm der Ottendorfer Grundschüler und musikalische Unterhaltung mit den „Drachenburg Musikanten“ und natürlich kann auch wieder „das Tanzbein geschwungen“ werden.

Genießen Sie einen gemütlichen und unterhaltsamen Nachmittag in geselliger Runde bei Kaffee und Kuchen und einem gemeinsamen Abendessen. Über eine rege Teilnahme würden wir uns natürlich sehr freuen.

Das Busunternehmen Frank Dähne übernimmt wieder die (kostenlose) Hin- und Rückfahrt zum Ritterhof.

**Abfahrt: 13.00 Uhr in Merzdorf und ca. 13.15 Uhr in Krumbach** und anschließend weiter durch Ottendorf mit Halt an den bekannten Haltestellen (Fahr-

schule Eisold, Wendeschleife ehem. Gasthof Ottendorf, Gärtnerei Veit, Autohaus Hahn, Dreiecksplatz, Getränkehandel Becker und ehemal. Elfema).

Die Teilnehmerlisten liegen bis 30.11.2018 an folgenden Stellen aus:

- Frau Christine Ebermann, Telefon 037208/2450 für Ottendorf, Krumbach und Biensdorf und
- Frau Helga Graf, Telefon 037206/71693 für Merzdorf

Ein Teil der Finanzierung der Weihnachtsfeier erfolgt durch die Gemeinde Lichtenau und für den Rest wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von **10,00 Euro pro Person** erhoben.

Diesen Unkostenbeitrag bitten wir zu Beginn der Veranstaltung zu entrichten.

*Auf Ihr Kommen freuen sich*

Gert Eidam und der Förderverein der FFW Ottendorf e.V.  
Helga Graf und der „Freundeskreis Merzdorf“ e.V.  
Marita Berger und die Grundschule Ottendorf

## Einladung

Der Seniorenclub e.V. Auerswalde lädt in das **Dorfgemeinschaftshaus**, Am Erlbach 4, OT Auerswalde zur

## Weihnachtsfeier

Am **Dienstag, dem 04. Dezember 2018, 14.00 Uhr** ist unser Treff.

Zum bevorstehenden Weihnachtfest kommt die Musikalische Unterhaltung vom Party-Mix aus Frohburg mit einer musikalischen Überraschung. Anschließend ist Tanz wie immer. Bringt gute Laune und Eure Nachbarn mit.

**Der Vorstand und alle Helfer des Seniorenclubs wünschen fröhliche Festtage und alles Gute für 2019.**

Der Transport unserer Mitglieder und Gäste zur Feier wird auf Anforderung, bei Lothar Schreiter, ab 13.30 Uhr wieder durch die Firma DÄHNE-Reisen gewährleistet.

Für den Vorstand **Manfred Mehner**



### Heimatverein Auerswalde/Garnsdorf e.V. Heiligabend im Lichtenwalderer Schloss

Quelle: Sonja Schöffler

Die letzte Grafenfamilie, die Vitzthums von Eckstädt, die das Schloss bis 1945 bewohnte, pflegte die Gastfreundlichkeit. Doch es gab keine rauschende Feste. Nie hatten sie, trotz ihrer gesellschaftlichen Stellung, den Kontakt zum „normalen Leben“ verloren. Sozial zu denken und zu Handeln war ihnen von Kindheit an vertraut. Das zeigte sich vielen Dingen des Alltags, ganz besonders jedoch zur Weihnachtszeit.

Die Tage vor dem Fest hatte es geschneit. Die langsam niederfallenden Schneeflocken waren in aller Stille am Werk gewesen und nun bot Lichtenwalde ein sauberes, winterliches Bild. Durch die Schnee verhangenen Bäume waren die vertrauten Umrisse des Schlosses zu sehen. Mit weißen dicken, fleckenlosen Polstern bedeckt und unter einem spitzen weißen Hut geduckt, wirkte es still. Doch im Inneren herrschte geschäftige Weihnachtsstimmung.

Köstliche Bäckereien entstanden unter den Händen des Schlossküchenpersonals. Es wurden Äpfel poliert und Nüsse vergoldet, Tischschmuck angefertigt und fleißige Hände bereiteten auch noch die letzten Geschenke vor. Dabei wurden die vertrauten Weisen gesungen, kleine Geschichten erzählt oder von früheren Weihnachtsfesten gesprochen. Trotz der großen Geschäftigkeit, die im ganzen Schloss herrschte, lag über allem eine heimische Gemütlichkeit, wie sie nur in den Tagen vor Weihnachten zu finden ist. Wie stets hatten die Forstleute eine Fuhre frisch geschlagener Weihnachtsbäume und reichlich Tannengrün angefahren. Bis zum Schmücken des Hauses und der Kapelle war alles im Schlosshof gelagert und verbreitete einen würzigen Duft.

Am Vormittag des Heiligen Abends begab sich die Gräfin ins Dorf, um die Alten und Kranken mit Geschenken zu erfreuen. Zwei ihrer Hausmädchen begleitete sie und gingen ihr zur Hand, denn es waren viele Gaben zu verteilen. So ging es von Haus zu Haus. Neben praktischen Sachen und süßen Leckereien wusste die Frau Gräfin genau, womit sie Freude bereiten konnte. Ein Päckchen Taback, ein



kleines Fläschen Magenbitter, ein Stück Lavendelseife oder ein schönes Kopftuch waren stets dabei; oft waren auch ein Geldstück beigelegt und alles wurde mit guten, persönlichen Worten überreicht.

Am Nachmittag läutete dann die Glocke vom Schlossturm zur Christmesse und die Gäste – alle schulpflichtigen Kinder – kamen zum Gottesdienst in die Schlosskapelle und zur Bescherung ins Schloss. Das Schlosstor war weit geöffnet. Die kleine Kapelle, festlich erleuchtet von vielen Kerzen, duftete nach Weihrauch, Tannengrün und warmen Kerzenwachs. Nach der Aufführung des Krippenspiels, von Kindern dargeboten, folgte eine festliche Andacht. Dann wurden, begleitet von der kleinen Orgel, Weihnachtslieder gesungen. Danach versammelten sich die Kinder im Schlosshof, um zu zweit, Hand in Hand den Turm im Südflügel hochzusteigen, über den der Weg zum Weihnachtszimmer führte. Ein Schauer der Erwartung durchzog die Herzen der Kinder, als sie die gebogene Treppe erstiegen. Oben im Bodengeschoss wurden sie schon erwartet und in das festlich geschmückte, von Kerzenlicht hell erleuchtete, ehemalige Spiel- und Turnzimmer des jungen Grafen Siegfried geführt.

Auf langen Tischen waren Geschenke und bunte Teller aufgebaut, die von den Kindern zaghaft, aber glücklich in Besitz genommen wurden. Mit der jährlichen

wiederkehrenden Bescherung wollte sich Graf Friedrich stets aufs neue bei den Eltern der Kinder, für deren geleistete Hilfe beim Schlossbrand bedanken. Mit der gemeinsam gesungenen Weise „O du fröhliche, o du selige, Gnaden bringende Weihnachtszeit“ war die Feier beendet. Die Beschenkten, glücklichen Kinder zogen vereint in kleinen Gruppen, auf der von Schnee erhellten Allee entlang nach Hause. Ihre Stimmen und ihr Lachen waren immer leiser zu hören, bis es ganz in der anbrechenden Dunkelheit verschwand. Mit einem dumpfen Laut fiel hinter ihnen das Schlosstor zu.

Im Schloss begann nun, nach einem festlichen Abendessen, der zweite Abschnitt der Feierlichkeiten – die Bescherung der Dienerschaft. Nachdem auch dieser Teil vorbei war, zog sich die gräfliche Familie in ihre Gemächer zurück, um die restlichen Abendstunden gemeinsam still und besinnlich zu verbringen und sich mit kleinen Geschenken zu erfreuen. Graf Friedrich kredenzte den seinen einen Punsch, von ihm selbst, nach einem nur ihm bekannten Rezept hergestellt. Im Kamin knisterten die Holzscheite.

Wie immer spielte eine kleine Spieldose und erfüllte den Raum mit weihnachtlichen Klängen. Die Heilige Nacht nahm ihren Anfang.

**Michael Fleischer**

## Erfolgreiche Kreis- und Bezirksmeisterschaften Mannschaft

Zwischen all den Vorbereitungen für die 875-Jahr-Feier in Auerswalde trainierten unsere Pflichtmädels auch noch fleißig für die Kreis- und Bezirksmeisterschaften Mannschaft. Nur knapp einen Monat nach den Sommerferien standen die Kreismeisterschaften in Frankenberg auf dem Programm. Am 02. September kämpften die Mädchen in allen Pflicht- und Kürklassen in der Mannschaft um die Startplätze für den Bezirk.

In der AK 6/7 turnten für uns Clara Schönfeld, Lucy Malkrab, Tarja Bochmann, Line Lauterbach und Helene Reichelt. Unsere Kleinen machten es etwas spannend, denn sie konnten noch nicht ganz an die Leistungen vor der Sommerpause anknüpfen. Dennoch schafften sie souverän den 3. Platz und konnten sich somit für den Bezirk qualifizieren.

In der AK 8/9 konnten wir dieses Jahr leider keine Mannschaft stellen. Dafür traten wir mit einer motivierten Mannschaft in der AK 10/11 an. Nach einer langen Verletzungspause machte Sarah Feller die Mannschaft um Lilly Malkrab, Emily Tietze und Julia Humml endlich wieder komplett. Die Mädels turnten einen starken Wettkampf und mussten sich zum Schluss nur den Garnsdorfer Turnerinnen geschlagen geben. Mit dem Vizekreis-



Die Mannschaft der AK 6/7 zum Bezirk, Foto: A. Knorr

meistertitel in der Tasche qualifizierten auch sie sich für den Bezirk.

Zwei Wochen später trafen wir dann in Flöha auf die anderen Turnkreise des Turnbezirks Chemnitz. Unsere Kleinsten ließen sich etwas von der Atmosphäre in der Halle einschüchtern und turnten ihre Übungen sauber, aber recht verhalten. Zum Schluss verpassten sie nur knapp das Treppchen und erkämpften sich den undankbaren 4. Platz. Zum Marathon-Wettkampf wurde der zweite Durchgang

für die AK 10/11. Gemeinsam mit den Kürturnerinnen gingen sie in 5 Riegen und mit jeweils 3 Mannschaften pro Riege an die Geräte. Dementsprechend lange dauerte auch der Wettkampf, obwohl die Kampfrichter beim Werten schwitzten und ihr Bestes gaben. Bei den Mädels hielt die Konzentration leider nicht und irgendwann war dann die Luft raus, spätestens aber nach dem Zitterbalken. Sie schlugen sich dennoch wacker und turnten sich zum Schluss auf Platz 10.

## Strahlende Gesichter zum Pokalwettkampf in Burgstädt

Nach einem turbulenten September war der Oktober für uns wettkampftechnisch deutlich ruhiger. Am 27. Oktober stand in Burgstädt der zweite Pokalwettkampf für die Pflicht- und Kürturnerinnen auf dem Plan.

Im ersten Durchgang kämpften die AK 8/9 und AK 10/11 um jedes Zehntel für die Pokalwertung. Unsere Mädels zeigten starke Leistungen und zur Siegerehrung strahlende Gesichter, denn alle, die auch 2 Wettkämpfe turnten, konnten zum Schluss einen Pokal mit nach Hause nehmen. In der AK 9 turnte sich Lina Jahn ganz knapp vor Nele Schumann und so konnten sie auch den goldenen und silbernen Pokal entgegennehmen. In der AK 10 mussten sich Emily Tietze und Lilly Malkrab nur Nele Gypstuhl aus Garnsdorf geschlagen geben. Sie erturnten sich hinter ihr sowohl im Wettkampf als auch in der Pokalwertung Platz 2 und 3. Sarah Feller konnte leider nur einen Wettkampf von beiden turnen, belegte aber dort einen sehr guten 5. Platz. Auch in der AK 11 strahlte Julia Humml über ihren 2. Platz zum Wettkampf und ihren 3. Platz in der Pokalwertung. Das war für unsere Pflicht-Mädels somit ein rundum gelungener Wettkampf!

Im zweiten Durchgang gingen unsere Kürturnerinnen an den Start. Sie probier-



Unsere strahlenden Pokalsieger in der Pflicht, Foto: A. Knorr

ten so einiges Neues aus und hatten auch noch mit der ein oder anderen Übung zu kämpfen. Besonders aufgeregt war unser Küken Sarah Krapahl. Nach einer langen Turn- und Wettkampfpause traute sie sich das erste mal wieder vor den Kampfrichtern an die Geräte. Die Nervosität turnte leider noch überall mit und so konnte sie nicht ganz ihre Trainingsleistungen abrufen. Dennoch schlug sie sich wacker und erturnte sich in der AK 11 LK4 den 7. Platz. Carolin Neugebauer und Leonie Jahn turnten in der AK

12 LK 4 beide Wettkämpfe und hatten somit noch Chancen auf einen Pokalplatz. Bei Leonie war am Balken leider Flugwetter und somit reichte es im Wettkampf und in der Pokalwertung nur zu Platz 5. Carolin kam besser durch den Wettkampf und erkämpfte sich zum Schluss den Bronzepokal. Ina Hegenbarth musste sich in der AK 13 mit dem undankbaren 4. Platz zufrieden geben.

Alle weiteren Informationen findet ihr wie immer unter [www.wacker-auerswalde.de](http://www.wacker-auerswalde.de)

Romy Knorr



Das 130-jährige Jubiläum feierte unser, im Jahre 1888 gegründeter, traditionsreicher Turnverein mit einer großen Festveranstaltung am 3. November 2018.

150 Aktive mit ihren Partnern sowie geladene Gäste und Sponsoren unseres Vereins wurden im Gasthof „Roter Hirsch“ in Claußnitz zunächst mit einem Glas Sekt empfangen.

Nachdem unser Vereinsvorsitzender, Stefan Beier, und Isabell Wolf, als Vertreterin des Vorstands, einen interessanten Rückblick auf die Geschichte unseres Vereins darboten, überbrachten die Gäste ihre herzlichen Glückwünsche. Sie kamen nicht mit leeren Händen und so konnten wir vom Bürgermeister der Gemeinde Lichtenau, Herrn Andreas Graf, sowie dem Präsidenten des Kreissportbundes Mittelsachsen, Herrn Volker Dietzmann, dankend Spenden der finanziellen Art entgegen nehmen.

Auch der Präsident des Musik- und Sportvereins Ottendorf, Herr Matthias Brückner, sowie sein Vertreter, Herr Frank Göthel, gehörten zu den Gratulanten und überreichten eine großzügige Spende.



## 130 Jahre ATV Garnsdorf

Herr Dieter Röbner übermittelte mit seiner Gattin die Glückwünsche im Auftrag der Freiwilligen Feuerwehr Garnsdorf. Unser aufrichtiger Dank gilt allen Rednern und Spendern.

Verdient wurden anschließend Kati Zschaage, Franziska Meister und Stefanie Friedrich für ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit als Übungsleiter und Kampfrichter in unserem Verein mit der Ehrennadel des Landessportbundes in Bronze geehrt. Ohne den Einsatz jedes einzelnen Trainers, Übungsleiters und Kampfrichters wären Training sowie die Teilnahme an Wettkämpfen und Showveranstaltungen undenkbar.

Eine Parallele zu unserem traditionellen Neujahrsturnen zog Ralf Geyer, der uns als Moderator durch den Abend führte, indem er den „klassischen Teil“ der Veranstaltung für beendet erklärte und die Pause mit kulinarischer Verpflegung einläutete. Das reichhaltige Buffet war eröffnet und beinhaltete alles, was das Herz begehrt. Satt und zufrieden konnten alle schließlich den „Showteil“ genießen.

Die Band „The Six Pickles“ stand auf der Bühne und präsentierte Songs für jung und alt im Stil der 60-er. Es dauerte nicht lange, bis die Tanzfläche gut gefüllt war. Bis nach Mitternacht wurde das Tanzbein



geschwungen oder das ein oder andere gute Gespräch geführt. Leider muss jede schöne Festveranstaltung einmal zu Ende gehen, zumal ein Teil der Feiernden gleich am Morgen wieder zum Training in der Turnhalle stehen wird.

Ein herzliches Dankeschön richtet sich an unseren Vorstand für die Organisation der Feier sowie an alle, die zum Gelingen dieses festlichen Abends beigetragen haben.

Nicole Voigt



## Drei Wettkämpfe an einem Wochenende

Auf gleich drei Bühnen trat der ATV Garnsdorf am Wochenende des 27./28. Oktober 2018 auf.

Am Samstag präsentierten sich zunächst die Mädchen beim zweiten Teil des **Pokalturnens in Burgstädt**. Wie jedes Jahr, ging es dabei um die begehrten Pokale. Nur wer es in beiden Wettkämpfen schaffte, sich weit vorn zu platzieren, konnte am Ende einen schönen Pokal in Empfang nehmen.

Vormittags turnten die Pflichtklassen. Im größten Starterfeld der AK 9 erreichte Maren Lippold Platz 4, Wanda Voigt Platz 6, Ilana Stumvoll Platz 9 und Alicia Zaharanski wurde Zehnte. In der AK 10 siegte Nele

Gypstuhl und es war keine Überraschung, dass sie sich auch den goldenen Pokal sicherte. Sie erhielt an allen vier Geräten den Tageshöchstwert. In der AK 11 turnten Maya Wolf und Melina Scheithauer. Maya wurde diesmal Vierte. Dank ihrer hohen Punktzahl im ersten Wettkampf reichte es für Maya mit einem hauchdünnen Vorsprung ebenfalls noch für den goldenen Pokal. Melina belegte den 7. Platz. Am Nachmittag boten die Kürturnerinnen ihre Übungen dar. Mit dabei waren Anna Charlott Herrmann (AK 11), Lia Lippold (AK 12), Mareile Voigt (AK 14/15), Jannika Stanko (AK 16/17) und Claudia Meister (18+). Anna Charlott erturnte sich Platz 2.

Mit den Punkten aus dem ersten Wettkampf erreichte sie damit auch in der Gesamtwertung den zweiten Platz und erhielt dafür den silbernen Pokal. Lia konnte ihren 2. Platz aus dem ersten Wettkampf leider nicht verteidigen. Sie konnte diesmal nicht springen und hatte mit den Punkten von nur drei Geräten keine Chance auf einen Pokal. Platz 6 für Lia. Mareile erreichte am Boden und Stufenbarren die besten Tageswertungen. Damit gewann sie diesen Wettkampf und mit knappem Vorsprung auch die Gesamtwertung. Eine weitere Pokalsiegerin ist Jannika und in der höheren Leistungsklasse 3 belegte Claudia, wie auch im ersten Teil, den 2. Platz.

Herzlichen Glückwunsch an unsere Turnerinnen zu insgesamt 6 Pokalen.

Am Sonntag fanden parallel zwei Wettkämpfe im männlichen Bereich statt.

Ebenfalls in Burgstädt wurde der **Herbstcup** ausgetragen.

In der Pflichtklasse bis 7 Jahre siegte Pascal Steidten mit gutem Vorsprung. Während Pascal schon wettkampferfahren ist, turnten Johann Maier und Rafael Schulze zum ersten Mal vor Kampfrichtern. Beide meisterten ihre Übungen prima und durften sich über die Plätze 4 und 5 freuen. Ebenfalls Pflichtübungen turnte Kevin Steidten in der Altersklasse bis 9

Jahre. Ihm wurde zur Siegerehrung die Silbermedaille überreicht.

Nicolas Herold und Lenard Rothe belegten die Plätze 1 und 2 in der AK 12/13 LK 4. Nino Götz meisterte seine neuen Elemente gut und stand ganz oben auf dem Siegereppchen. Marvin Przyborowski vertrat unseren Verein in der höchsten Leistungsklasse LK 2. Auch er erturnte sich eine Goldmedaille.

Auch unsere Jungs beglückwünschen wir zu diesen sehr guten Leistungen.

Zur gleichen Zeit vertrat eine Mannschaft unseren Verein bei den **Sächsischen Lan-**

**desmeisterschaften** in der Chemnitzer Richard-Hartmann-Halle. Luca Georgi, Markus Hoyer, Leon Junghannß und Chris Windisch gaben ihr Bestes, mussten sich aber dennoch sieben sehr starken Mannschaften aus großen Vereinen geschlagen geben. Herzlichen Glückwunsch zu Platz 8 für unsere Mannschaft.

Insgesamt war es eine gelungene organisatorische Meisterleistung, Kampfrichter und Betreuer in ausreichender Anzahl auf die verschiedenen Wettkämpfe zu verteilen. Allen, die im Einsatz waren, gilt unser großer Dank.



## Die jungen Wilden vom LSC

Ab der Saison 2018/2019 tritt wieder eine U11 Mannschaft in der Meisterschaft des Kreistischtennisfachverbandes Mittelsachsen an.

Dabei handelt es sich um die 7-jährige Fabienne Weise und die 9-jährige Sarah Feller. Auch zum Team der sogenannten Kleinen gehören im Training noch Linus Klimm (7 Jahre) und Mia Emily Wagner (8 Jahre), dazu noch die etwas Älteren bis 13 Jahre. Insgesamt umfasst die Trainingsgruppe 1 ca. 10 Spielerinnen und Spieler, die von Ihren Trai-

nern Kai Eckel und Maik Feller das Tischtennis-ABC erlernen möchten.

Kurz vor den ersten Turnieren hatten unsere Kleinen ihr erstes Highlight. Der Verein bekam von Karolin Udich (Deutsche Vermögensberatung) Trikots, die an unseren Nachwuchs ausgeteilt wurden. Danach konnten die Turniere beginnen.

So wurden die Kreismeisterschaften zum ersten Höhepunkt unserer Kleinen. Dabei gewannen unsere Mädels Fabienne und Sa-

rah ihre erste Goldmedaille im Doppel. Sarah setzte mit einer Goldmedaille im Einzelwettbewerb noch einen drauf. Danach durften beide bei den Bezirksmeisterschaften in Döbeln teilnehmen. Dabei spielten sie erstmals in einer Halle, wo über 40 Tische standen. Das war natürlich was komplett Neues, so eine Atmosphäre und das erste Turnier gegen Mädels aus einem Tischtennis-Leistungszentrum.

Dabei kämpften beide und versuchten alles. Fabienne musste leider in der Vorrunde ausscheiden, während Sarah nach zwei Siegen und einer Niederlage sogar in die KO-Runde kam. Dort war dann leider auch Schluss und so durften beide sich über eine Einladung zu den Landesmeisterschaften freuen. In Delitzsch angekommen mussten beide aber merken, dass das eine Nummer zu hoch war und konnten außer drei Sätzen leider nichts gewinnen.

Jetzt heißt es weiter gut trainieren, dass sie es nächstes Jahr auch bei den LEM schaffen werden, ein Spiel zu gewinnen. Denn möglich ist es.

Natürlich gibt es bei uns auch immer Platz für neue Kids, also wenn uns jemand unterstützen möchte, kommt einfach donnerstags ab 16.30 Uhr in der Turnhalle der Oberschule Lichtenau vorbei und spricht uns an. Ab 7 Jahre könnt ihr gerne euer Glück versuchen.



**Maik Feller**  
Lichtenauer SC



## Der Weihnachtsmann kommt bald wieder !!!

**Liebe Kinder, liebe Eltern!**

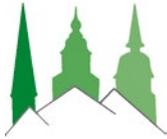
Auch in diesem Jahr organisiert der Siedlerverein Auenblick Niederlichtenau e.V. einen

### Weihnachtsmarkt

am **3. Adventssonntag, dem 15.12.2018**, auf dem Gelände von G. Ulbricht, Merzdorfer Straße 22 in Niederlichtenau. Ab 15.00 Uhr können an der Bastelstraße wieder alle Kinder ihre Kreativität und Fingerfertigkeit unter Beweis stellen. Wir lassen keine lange Weile aufkommen! Bei Lebkuchen, leckeren Bratwürsten, heißen Getränken, wohlthuenden Düften und weihnachtlichen Klängen wird unseren Besuchern die Zeit bis zum Eintreffen des Weihnachtsmannes gegen 17.30 Uhr vertrieben.

*Wir freuen uns auf Euren Besuch*

**M. Weigel – Der Siedlerverein Auenblick e.V.**



## Die drei Türme – Kirchennachrichten

Termine und Veranstaltungen in Auerswalde-Niederlichtenau-Ottendorf

### Besondere Gottesdienste in der Advents- und Weihnachtszeit:

- ☒ **3. Advent – 16. Dezember**  
**Kirchgemeinde Niederlichtenau:**  
**14.00 Uhr** Adventsnachmittag in der Kirche  
**Kirchgemeinde Auerswalde:**  
**10.00 Uhr** Familienadventsgottesdienst in der Kirche  
**Kirchgemeinde Ottendorf:**  
**17.00 Uhr** „Turmblasen“ in der Kirche Ottendorf mit einem Teil des Ottendorfer Brass- und Swing-Orchesters
- ☒ **4. Advent – 23. Dezember**  
**09.30 Uhr** die **Kirchgemeinde Auerswalde** feiert an diesem Sonntag ihren Gottesdienst in Wittgensdorf
- ☒ **Heilig Abend – 24. Dezember**  
**Kirchgemeinde Niederlichtenau:**  
**14.30 Uhr** Christvesper mit Spiel der Kinder  
**16.30 Uhr** Christvesper mit Spiel der Jugend  
**Kirchgemeinde Auerswalde:**  
**13.45 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel  
**15.30 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel  
**17.15 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel  
**Kirchgemeinde Ottendorf:**  
**15.00 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel  
**17.00 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel
- ☒ **1. Weihnachtsfeiertag – 25. Dezember**  
**Kirchgemeinde Niederlichtenau:**  
**09.30 Uhr** Musikalischer Gottesdienst in der Kirche  
**Kirchgemeinde Auerswalde:**  
**09.30 Uhr** Gottesdienst zum Christfest in der Kirche  
**Kirchgemeinde Ottendorf:**  
**09.30 Uhr** Festgottesdienst zu Weihnachten in der Kirche
- ☒ **2. Weihnachtsfeiertag – 26. Dezember**  
**Kirchgemeinde Niederlichtenau:**  
**09.30 Uhr** Abendmahlsfestgottesdienst in der Kirche  
**Kirchgemeinde Auerswalde:**  
**09.30 Uhr** Gottesdienst zum Christfest in der Kirche

- ☒ **Silvester – 31. Dezember**  
**Kirchgemeinde Niederlichtenau:**  
**17.00 Uhr** Abendmahlsgottesdienst zum Jahresende in der Kirche  
**Kirchgemeinde Auerswalde:**  
**17.00 Uhr** Gottesdienst zum Jahreswechsel in der Kirche Auerswalde  
**14.30 Uhr** Gottesdienst zum Jahreswechsel in der Kapelle Garnsdorf  
**Kirchgemeinde Ottendorf:**  
**16.00 Uhr** Gottesdienst zum Altjahresabend in der Kirche
- ☒ **Neujahr – 1. Januar 2019**  
**Kirchgemeinde Niederlichtenau:**  
**09.30 Uhr** Neujahrsandacht mit Hl. Abendmahl in der Kirche  
**Kirchgemeinde Auerswalde:**  
**09.30 Uhr** Gottesdienst in der Kirche



### LEUCHTTURM – das Kinderprogramm der Kirchgemeinde Niederlichtenau

**für kleinere Kinder:** parallel zum Sonntags-Gottesdienst und **zusätzlich** am 26. Dezember. Am 31. Dezember wird während des Gottesdienstes eine Kinderbetreuung angeboten.

**für alle Schulkinder:** freitags 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr

**Am 28.12. 2018 und 04.01.2019 ist Ferienleuchtturm!**

Predigten online anhören – über

[www.kirche-frankenberg.de](http://www.kirche-frankenberg.de) / Niederlichtenau / Predigten

und schon können Sie die Predigt der vergangenen Sonntage, die in der Kirche Niederlichtenau gehalten wurden (*noch einmal*) anhören.

**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Dörfer  
gesegnete und besinnliche Advents- und Weihnachtstage.**



Es grüßen Sie herzlich Ihre Pfarrer:

**Pfr. G. Brause**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde **Auerswalde**  
mit dem Ortsteil Garnsdorf

Am Kirchberg 5  
09244 Lichtenau  
Tel.: 037208/2530  
Fax: 037208/85903  
E-Mail: kg.auerswalde@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:

Di. 17.00 – 18.30 Uhr

Do. 9.00 – 11.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr

**Pfr. L. Seltmann**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde **Niederlichtenau**  
mit den Ortsteilen Oberlichtenau,  
Merzdorf und Biensdorf

Kirchgasse 2 B  
09244 Lichtenau  
Tel.: 037206/2991  
Fax: 037206/881338  
E-Mail: kg.niederlichtenau@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:

Mo. 16.00 – 17.30 Uhr

Do. 9.00 – 10.30 Uhr

**Pfr. A. Sander**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde **Ottendorf**  
mit den Ortsteilen Ottendorf und Krumbach

Kirchberg 5  
09244 Lichtenau  
Tel. 037208/2622  
Fax 037208/85839  
E-Mail: kg.ottendorf@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:

Di. 14.00 – 16.00 Uhr

Pfarrer A. Sander, Tel. 03727/9799920

**Reisedienst BRÜCKNER** Omnibusunternehmen und Reiseveranstalter  
Querweg 3  
09244 Lichtenau  
Tel. 037208/2475

**Tagesfahrten** *Einstiegsorte nach Absprache!*

03.12.18	Bade-Fahrt / Thermalbad Wiesenbad (inkl. Eintritt)	24 EUR
05.12.18	Humorvolle Adventsveranstaltung (inkl. Mittag, Kaffee)	59,80 EUR
09. + 16.12.18	„Orgelnachtkonzert“ in der Dresdner Frauenkirche (21.00 Uhr)	49 EUR
15.12.18	Advent im Salzhaus / Erzg. – Besuch des Salzraumes u. „Verkostung“ (inkl. Mittag, Kaffee, musik. Unterhaltung mit „de Ranzn“)	58 EUR
05.01.19	Alle Jahre wieder – Weihnachts-Circus in Dresden! (15.00 Uhr)	69 EUR
20.01.19	Grüne Woche in Berlin (ohne Eintritt)	28 EUR
02.02.19	„FouFou“ – Sarrasani Trocadero – im Elbepark Dresden (inkl. Show und Gala-Dinner)	122 EUR
17.02.19	Eisrevue – Holiday on Ice in Zwickau – „Showtime“ (13.00 Uhr)	77,90 EUR
22.02.19	Zittau mit Reiseleitung – Besuch Fastentuch + Rathaus. Mittagessen, Fahrt mit der Schmalspurbahn Oybin – Zittau u. Kaffeetrinken – alles inkl.	76 EUR
03.03.19	„Elbphilharmonie“ in Hamburg (inkl. Führung)	73 EUR
08.03.19	Frauentagsfahrt mit Fischbuffet, Tortenbuffet u. musik. Programm	59 EUR
22.03.19	Fichtelgebirgsfahrt – Mittagessen im Drehrestaurant, Besuch Markgräfliches Opernhaus Bayreuth mit Multimedia-Show	ca. 56 EUR
30.03.19	Radeberger Biertheater – „Gute Ex – SchlechteEx“	66 EUR
18.04.19	„Loriot-Abend“ im Fritztheater in Rabenstein (Beginn: 19.00 Uhr)	45 EUR

GEPLANT: Fahrt zum Brocken (mit Bus u. Bahn) – nur bei schönem Wetter! 15. od. 24.03.2019

**Richter Bau**  
Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 88 71 97 · Fax: 03 72 06 / 88 72 51 · Funk: 01 72 / 3 71 45 43  
E-Mail: karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

**Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!**

- Neu-, Um- und Ausbau
- Treppen- und Bodenbeläge
- Fliesenarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Bagger- und Erdarbeiten
- Außenanlagen
- Stützmauern
- Kleinkläranlagen
- Schnee-Beräumung

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:  
Maurer/Putzer m./w.**

BEWERBUNG: an Frau Richter persönlich oder  
per E-Mail an karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

[www.richterbau-meisterbetrieb.de](http://www.richterbau-meisterbetrieb.de)

...was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Auerswalde, im November 2018

Herzlichen Dank allen, die meinen lieben Mann



## Heinz Wewior

auf seinem letzten Weg begleitet haben, ihm im Leben verbunden waren und uns in so liebevoller Weise ihre Anteilnahme erwiesen haben. Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Hentschel, dem Brückenteam und Herrn Dipl.-Med. Herberger.

Gisela Wewior mit Familie



Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist es kein Sterben sondern Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Ehemann,  
unserem guten Vati, Schwiegervater,  
Opa und Uropa, Herrn

## Wolfgang Reinhold

\* 26.11.1934 · † 30.10.2018

In stiller Trauer  
Ehefrau Christa  
Töchter Viola, Constanze und Amelie  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet  
am Sonnabend, dem 8. Dezember 2018, um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof Frankenberg statt.

## Bestattungsunternehmen

### CARMEN KUNZE



Vorsorgeregung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 23 51 · Feldstraße 13

Hainichen · Tel. 03 72 07 / 22 15 · Neumarkt 11

[www.bestattung-carmen-kunze.de](http://www.bestattung-carmen-kunze.de)

Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer  
so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*



## Bestattungshaus KLINGNER

TAG + NACHT Ihr persönlicher Ansprechpartner

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Bestattungsvorsorge  
Überführungen · Hausaufbahrung · alle Religionen



Hauptgeschäftsstelle:  
Chemnitztalstraße 116  
09114 Chemnitz  
Tel.: 03 71 / 42 00 63  
Mo. – Fr. 9 – 17 Uhr  
u. nach Vereinbarung

Zweigstelle Lichtenau:  
Auerswalder Hauptstraße 3  
09244 Lichtenau  
Tel.: 03 72 08 / 87 78 22  
Mo., Mi., Fr. 9 – 17 Uhr u. nach Vereinbarung  
Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Büschmann.

Wir stehen jederzeit für eine seriöse, kostenfreie u. unverbindliche Beratung zur Verfügung.  
[www.bestattungshaus-klingner.de](http://www.bestattungshaus-klingner.de)

## Vedha Bestattungen

[www.vedha-bestattungen.de](http://www.vedha-bestattungen.de)  
24h 0173/3703615

Familienunternehmen mit persönlicher Betreuung  
Faire Preise sowie kostenfreie Angebote & Vorsorgen  
Beratung & Auskünfte auch am Telefon

09244 Lichtenau Ottendorfer Str. 3 037208 / 87827	09116 Chemnitz Weststraße 114 0371 / 49390055	09127 Chemnitz C.-v.-Ossietzky-Str. 153b 0371 / 49390060
---	---	--

## Sie möchten eine Anzeige im Lichtenauer Amtsblatt veröffentlichen?

Wenden Sie sich bitte an: Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG  
Ansprechpartnerin: Claudia Haller  
E-Mail: [anzeigen@druckerei-groeer.de](mailto:anzeigen@druckerei-groeer.de)  
Tel.: 0371/81493-21, Fax: 0371/81493-22



**DRUCKEREI WILLY GRÖER**  
GmbH & Co. KG  
CHEMNITZER DIGITAL- UND OFFSETDRUCK SEIT 1902

RIEGER OBERÜBER  
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Alles hat seine Zeit.  
Wir kümmern uns um den Menschen  
in der Zeit des Abschieds.

24h  
Telefon

Frankenberg ☎ 897590 Hainichen | Freiberg  
Am Graben 18 [www.rieger-oberueber.de](http://www.rieger-oberueber.de)



# Frohe Weihnachten

Wir bedanken uns bei all unseren Mitarbeitern, Kunden und Lieferanten für ein erfolgreiches, spannendes und gelungenes Jahr 2018.

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr.

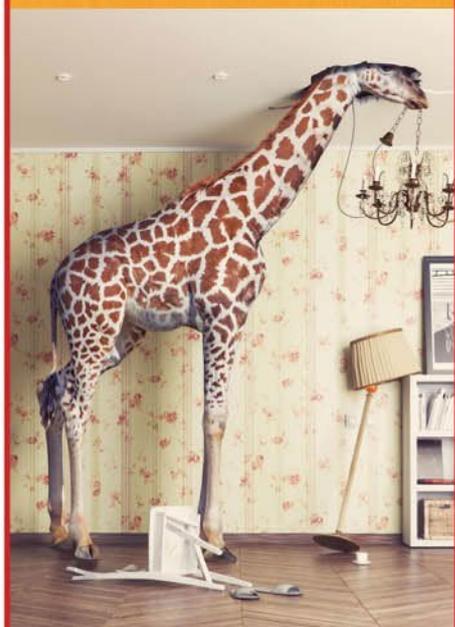
Auch im nächsten Jahr wollen wir an die Erfolge aus 2018 anknüpfen und dafür suchen wir Sie, als:

- \* **Projekteinkäufer** (m/w)
- \* **Projektleiter** (m/w)
- \* **Disponent** (m/w)
- \* **Kraftfahrer** (m/w)  
(gern auch Quereinsteiger (m/w) mit handwerklichem Geschick)

Container Vermietung und Verkauf Menzl GmbH  
Gottfried-Schenker-Straße 15, 09244 Lichtenau  
www.menzl.de/jobs  
Tel.: 037208/600-25, E-Mail: personal@menzl.de  
Ansprechpartnerin: Frau Claudia Grapp



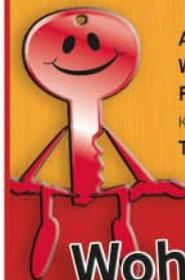

## SIE BRAUCHEN MEHR PLATZ?



Viel Raum für ganz individuelle  
**WOHNWÜNSCHE!**

durch  
**Wohnungs-  
zusammenlegung**

Attraktive Wohnungen mit großzügigen Grundrissen, die viel Raum für Ihre individuellen Wohnwünsche bieten. Das Anliegen der AWG Frankenberg e.G. ist es, Mietern sozial sicheres Wohnen mit Perspektive und zu fairen Konditionen zu ermöglichen.



Allgemeine  
Wohnungsgenossenschaft  
Frankenberg/Sa. eG  
Kirchgasse 8, 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon 037206 88600

**Wohnen in  
Frankenberg!**

[www.awg-frankenberg.de](http://www.awg-frankenberg.de)



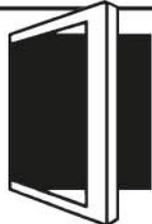
## Kurt Burkhardt

MÖBELTISCHLEREI Inh. Jens Hayne

Altenhainer Str. 6  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 33  
Fax: 03 72 06 / 7 54 86  
E-Mail: [info@moebeltischlerei-burkhardt.de](mailto:info@moebeltischlerei-burkhardt.de)  
[www.moebeltischlerei-burkhardt.de](http://www.moebeltischlerei-burkhardt.de)

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.*

- ★ Anfertigung individueller Möbel
- ★ Einbauküchen
- ★ Küchenrenovierung
- ★ Parkett, Wand- und Deckenverkleidung
- ★ Fenster, Türen, Schlüsseldienst



FENSTER  
TÜREN  
WINTERGÄRTEN  
ROLLLADEN  
MARKISEN  
FENSTERBÄNKE  
GARAGENTORE

# FETÜMÖ

Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/71171  
[www.fetuemoe.de](http://www.fetuemoe.de) · E-Mail: [info@fetuemoe.de](mailto:info@fetuemoe.de)

*Friedliche  
Weihnachtstage  
und einen guten Start  
ins Jahr 2019  
wünscht allen Kunden,  
Geschäftspartnern  
und Freunden,  
Ihr  
Peter Zieger*





**GOLDWELL**  
CLOSER TO STYLISTS, CLOSER TO HAIR.

**SALON IRIS**  
FRISUR & KOSMETIK

Inh. Iris Uhlig · OT Auerswalde · 09244 Lichtenau  
Auerswalder Hauptstraße 201 · Tel. 03 72 08 / 23 09

Allen Kunden und Freunden  
eine besinnliche Adventszeit,  
ein schönes Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr

wünscht Ihnen **Iris Uhlig**

**Elektro-Uhlig**  
Installationen & Fachhandel

Inhaber Holger Uhlig  
Auerswalder Hauptstraße 201  
09244 Lichtenau  
Telefon (03 72 08) 22 19 · Fax 6 60 20  
E-Mail: elektro@uhlig-lichtenau.de

Frohe Weihnachten  
sowie ein glückliches neues Jahr  
wünschen wir allen Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden.

Vielen Dank für die vertrauensvolle  
Zusammenarbeit.

Ihre Firma Elektro-Uhlig




*Ich möchte mich bei all meiner werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und würde mich freuen, Sie auch im Jahr 2019 zu meinen Kunden zählen zu dürfen.*

*Ich wünsche ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2019.*

Inhaber: Andreas Hering  
Bachgasse 2a  
09244 Lichtenau OT Ottendorf

**SACHSEN droschke**  
Mitfahrgelegenheit für Jedermann

Ruf: 03 72 08 - 88 35 18  
Fax: 0 32 12 - 8 83 51 80  
www.sachsendroschke.de



Personenbeförderung bis max. 20 Personen

**ZEIT, DASS SICH WAS DREHT.**

**Ausbildungsplatz 2019**

» Zerspanungsmechaniker/in «  
» Mechatroniker/in «  
» Medientechnologe/in «  
» Mediengestalter/in «

Weiterhin suchen wir zur Verstärkung  
unseres Teams einen:

» **Kundenbetreuer/in Walzenfertigung** «

**SWG** ZUKUNFT SEIT 1890

SWG · SÄCHSISCHE WALZENGRAVUR GMBH · Badstr. 9 · 09669 Frankenberg  
www.swg-online.de · mara.ike.brockhaus@swg-online.de · Tel.: 037206/63123

**Industriebedarf**

**Grafe**

Ihr Fachhändler für:

**Wälzlager**  
Keilriemen  
Dichtungen  
Normteile  
Schürfleisten  
Kettentechnik  
Faltenbälge uvm.



Sie finden uns in

Kändler bei Limbach-Oberfrohna  
Hauptstraße 69  
Tel. 03722-401850 / Fax 03722-401860  
oder auf  
[www.Grafe-Shop.de](http://www.Grafe-Shop.de)  
Quality from Saxony





## Bauservice & Tischlerei Neubert

Liebe Gäste und Gratulanten,  
wir möchten uns hiermit recht  
herzlich, im Namen des  
gesamten Teams, für die  
zahlreichen Glückwünsche und  
Geschenke anlässlich unserer  
Firmenfeier am 26.10.2018  
bedanken.

Zugleich wünschen wir allen  
Kunden und Geschäftspartnern  
eine besinnliche Weihnachtszeit  
und ein erfolgreiches und  
glückliches Jahr 2019.



### Unser Angebot:

- Fenster/Türen/Tore  
(Einbruch-/Brand-/Schallschutz)
- Rollläden/Insektenschutz
- Innenausbau/Ladenbau
- Möbel/Sonderanfertigungen
- Carports/Balkone
- Komplettsanierung

OT Auerswalde · Auerswalder Hauptstraße 245b · 09244 Lichtenau  
Tel.: 037208/2236 · E-Mail: info@bauservice-tischlerei-neubert.de

Danke 50

sagen wir allen, die uns mit  
Glückwünschen, Blumen und  
Geschenken zu unserer

*Goldenen Hochzeit*

eine große Freude bereitet haben.

Werner & Hannelore  
Rothe

Ottendorf, 5. Oktober 2018

## Versicherungsgeschäft Steffen Erler

Große Auswahl an  
Versicherungsgesellschaften von A – Z!  
Schadensbearbeitung vor Ort!

**Jetzt im Angebot:**

**GÜNSTIGER STROM** ohne Vorkasse

Faire, objektive und unabhängige Beratung  
garantiert!

**Sie haben die Wahl!**

Sachsenstr. 9      Tel./Fax: 03 72 08/57 19  
im Oli-Park      Funk: 01 72/731 52 94  
09244 Lichtenau      steffenerler@t-online.de  
Vermittlerregister-Nr.: D-XOZF-RRTLU-14, gemäß § 11 a Gewerbeordnung

**Ein Vergleich lohnt immer!**

## Hausverkauf ist Vertrauenssache.

**SIV Mittelsachsen GmbH**  
Ein Unternehmen der Sparkasse Mittelsachsen  
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH Potsdam

Wir beraten und betreuen Sie umfassend  
und kompetent beim Verkauf Ihrer Immobilie.



### Ihr Ansprechpartner vor Ort:

Sascha Ludwig  
☎ 03731 25-21827  
sascha.ludwig@  
sparkasse-mittelsachsen.de

SIV Mittelsachsen GmbH  
Poststraße 1a • 09599 Freiberg

[www.sparkasse-mittelsachsen.de](http://www.sparkasse-mittelsachsen.de)

## BUCHFÜHRUNGSSERVICE

Annett Markert

gepr. Bilanzbuchhalterin

- Buchung laufender  
Geschäftsvorfälle\*
- Laufende Lohn- und  
Gehaltsabrechnungen\*

\* nach § 6 Nr. 4 StBerG

Am Vorwerk 12  
09244 Lichtenau  
OT Auerswalde  
Tel.: 03 72 08/8 59 08  
Fax: 03 72 08/8 59 09

E-Mail: buchfuehrung.markert@t-online.de

Wir wünschen Ihnen zu  
*Weihnachten*

besinnliche Stunden,  
für das *Neue Jahr 2019*

Gesundheit, Glück, Erfolg  
und bedanken uns herzlichst  
für Ihr Vertrauen und die gute  
Zusammenarbeit.

## Daniel Schmidt

Installateur- und Heizungsbauermeister

Garnsdorfer Weg 7a, 09244 Lichtenau/OT Auerswalde, Tel.: 037208/5580, Fax: 5581

**Innovative, regenerative Energieversorgungssysteme**

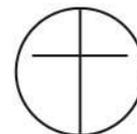
### Bäder Heizung Bauklempnerei

- Heizungswartung
- Solaranlagen
- Photovoltaikanlagen
- Alternative Energien
- Fachhandel

Allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden  
möchten wir für das entgegengebrachte  
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im  
vergangenen Jahr herzlich danken.

Ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit  
für das neue Jahr wünschen wir Ihnen und Ihren Familien.

**Ihre Firma Daniel Schmidt**



Die Freie evangelische  
Gemeinde Auerswalde,  
Hauptstraße 58, lädt  
herzlich zu folgenden  
Veranstaltungen ein:

sonntags 9.00 Uhr Gottesdienst  
9.15 Uhr Kinderstunde

dienstags 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Weitere Veranstaltungen  
nach Vereinbarung.  
Telefon (03 72 08) 22 78

OT Ottendorf  
Hauptstraße 94 a  
09244 Lichtenau  
Tel.: 03 72 08 / 42 33  
Fax: 03 72 08 / 6 61 29  
Funk: 01 72 / 5 62 95 78

Dachdeckermeister  
**Frank Köhler**  
www.dachdecker-frank-koehler.de

Fachbetrieb für  
Dächer  
Fassaden  
Gerüstbau

*Nichts kann den Menschen mehr stärken,  
als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.*  
(Paul Claudel)

Allen Kunden und Geschäftspartnern  
herzlichen Dank für das in uns gesetzte  
Vertrauen.

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten  
und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2019.

Ihr Dachdeckermeister Frank Köhler

Schon wieder sind sie dahingeflogen,  
die letzten 365 Tage!  
Daher sollten wir die kommende festliche Zeit  
Minute für Minute genießen!

Wir wünschen Ihnen, liebe Kunden, eine ruhige,  
besinnliche und genussvolle Adventszeit, ein schönes  
Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Herzlichst Ihr **Getränkhandel Becker**  
Inh. K. Köhler  
OT Ottendorf · Hauptstraße 94 · 09244 Lichtenau  
Tel.: 03 72 08 / 24 01 · Fax: 03 72 08 / 47 01

**LOHNSTEUERHILFEVEREIN FÜR ARBEITNEHMER e.V.**  
**Ihre Einkommensteuererklärung**

Wir erstellen die Einkommensteuererklärung  
im Rahmen einer Mitgliedschaft nach § 4 Nr. 11  
StBerG für Arbeitnehmer und Rentner.

**bequem • schnell • professionell**

**BERATUNGSSTELLE:**

**Steffi Dorawa**  
Mittelstraße 6  
09244 Lichtenau  
Tel.: 03 72 08 / 88 86 88  
Fax: 03 72 08 / 88 86 80  
Beratung nach  
telef. Vereinbarung,  
Hausbesuch möglich

*Allen meinen Kunden danke  
ich für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünsche ein  
frohes Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr.*

**Uhren & Schmuck  
Fachgeschäft**  
im Oli-Park · R. Kramer

**Ständiger Ankauf von  
Altgold, Zahngold & Silber**

**Tel.: 03 72 08 / 46 89**

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr.*

Fachbetrieb der Elektroinnung Installation und Fachhandel

**ELEKTRO Harlaß GmbH**

Auerswalder Hauptstr. 76 · 09244 Lichtenau · Tel. (037208)2636 · Funk 0170-4806587 · Fax (037208)66195

Zum Weihnachtsfest wünschen wir unseren Kunden  
frohe und glückliche Stunden und für das neue Jahr  
Gesundheit und viel Erfolg, verbunden mit einem herzlichen  
Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen.

**Ihre Firma Elektro-Harlaß GmbH**

**Friseur Nagelstudio** im Oli-Park in Lichtenau  
Tel.: 03 72 08 - 8 39 27

**Unsere Angebote für Sie:**

**Montag  
KINDERTAG  
Schnitt 7,90 €**

**Dienstag  
HERRENSCHNITT  
8,90 €**

**Mittwoch  
DAUERWELLE  
komplett 45,00 €**

**Donnerstag  
DAMEN schneiden  
+ föhnen 23,00 €**

**Freitag  
FARBTAG auf alle Farben  
gibt es 2,50 € Rabatt**

Öffnungszeiten:  
Mo. 13.00 – 18.30 Uhr  
Di. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr  
Hausbesuche möglich.

*Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit,  
frohe Weihnachten und viel Glück für 2019.*

**Wir sagen DANKESCHÖN!**

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir eine besinnliche und stimmungsvolle Weihnachtszeit und einen guten Start in ein gesundes, friedliches und erfolgreiches neues Jahr.

Lassen Sie sich vom Weihnachtszauber bei uns im Internet inspirieren: [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Ihr Team von  
**Farbe + Putz malermatthes**

Zur Räuberschänke 8a  
09569 Oederan/Frankenstein • Telefon: 037321 360

Opti Maler

## SUCHE in bzw. um Lichtenau

- ◆ Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
- ◆ Wald- und Baugrundstücke

**JH Immobilien**

Tel.: 01 72-3 7007 49 · www.immobilien-jh.de

## 3-Raum-Wohnung

zu vermieten ab Januar 2019

Garnsdorfer Hauptstraße 106,  
EG rechts, ca. 57 m<sup>2</sup>,  
KM 250,- € + NK-VZ 200,00 €



Tel. 0179/4871676

# Es weihnachtet bei Elektro Illert

Für festliche Stimmung im Advent sorgen Schwibbögen aus dem Erzgebirge, Lichterketten für drinnen und draußen und liebevoll ausgewählte Dekorationen für Ihr Zuhause. Außerdem halten wir Ersatzkerzen für Schwibbögen und Lichterketten bereit.

ab 01.12.18:

**Weihnachtsrätsel im Schaufenster**

06.12.18, 16:30 Uhr:

**Burgstädter Adventskalender**

15./16.12.18:

**Stadtadvent, wir haben zusätzlich sonntags geöffnet**

## Elektro Illert

Elektroanlagen • Reparaturen • Fachhandel

Frank Illert • Herrenstraße 4 • 09217 Burgstädt • Tel. 03724 3164 • www.elektro-illert.de

## Gesunde Genusswelten der Bäckerei Weißbach



### BROT

- ✓ herzhaft & saisonal passend
- ✓ ausgewogen & wohlschmeckend

Wir backen mit ausgesuchten Mehlen aus Sachsen und unserem selbst hergestellten Natursauerteig. Qualitativ hochwertige und natürliche Rohstoffe gehören für uns zur Backhandwerksehre. Industrielle Backmischungen sind für uns tabu!



### BRÖTCHEN

- ✓ knusprig & frisch
- ✓ körnig & fein

Unsere Brötchen-Teiglinge reifen in aller Ruhe über Nacht zu aromatischen Meisterstücken. Saaten und Kerne werden bei uns selbst geröstet und erhalten dadurch ein ganz besonderes Aroma.



### FEINES WEIHNACHTSGEBÄCK

Gönnen Sie sich Montag bis Samstag etwas Leckeres aus unserem reichhaltigen Angebot.



**Bäckerei Weißbach GmbH und Co. KG**

Antonstraße 1 | 09366 Stollberg | Tel. 037296 3219 | Fax 037296 3230  
post@baeckerei-weissbach.de | www.baeckerei-weissbach.de

**Im diska im Olipark ab 9.00 Uhr**



Markt 12 (beim Rathaus) 09669 Frankenberg  
[www.pizzeria-ivaldi-dolcevita.de](http://www.pizzeria-ivaldi-dolcevita.de)

Tel.: 03 72 06 / 88 98 89 + 88 98 90

Fax: 03 72 06 / 88 98 91

*Wir wünschen unseren  
Gästen und Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein  
gesundes Jahr 2019.*

Unsere Öffnungszeiten zur Weihnachtszeit:

24.12. und 25.12.2018 geschlossen

31.12.2018 von 17.00 bis 21.00 Uhr geöffnet

Fröhliche  
Weihnachten



**DRUCKEREI  
WILLY GRÖER**

Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG  
Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz,  
E-Mail: [anzeigen@druckerei-groer.de](mailto:anzeigen@druckerei-groer.de),  
Tel.: 0371/81493-21, Fax: 0371/81493-22

## Fotoshooting

mit dem echten **Weihnachtsmann**

**08.12.2018**

Altenhainer Str. 3 in Frankenberg/Sa



Anmeldungen unter [info@greensmaragd.com](mailto:info@greensmaragd.com) oder Tel.: 0152/ 02 39 36 74 **GREEN SMARAGD**

# SCHROEDER

SANITÄR • HEIZUNG • KLEMPNEREI



Wir wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein paar Tage Gemütlichkeit mit Zeit zum Ausruhen, Genießen und Kräfte sammeln für ein gesundes glückliches neues Jahr.

Dirk Schroeder

[www.schroeder-shk.de](http://www.schroeder-shk.de)

Badstraße 30 Tel.: 0172 / 3788077  
09244 Lichtenau E-Mail: [dirk.schroeder@schroeder-shk.de](mailto:dirk.schroeder@schroeder-shk.de)



Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

**Roberto Grafe**

Elektromaschinen & Anlagenbau  
Wasser- & Abwassertechnik  
Meltzerstraße 5 · 09669 Frankenberg

Tel.: 0372 06 - 89 34 50  
Fax: 0372 06 - 89 34 51  
Mobil: 0172 - 592 32 18  
[grafe.service@t-online.de](mailto:grafe.service@t-online.de)  
[www.grafe-anlagen.de](http://www.grafe-anlagen.de)

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.



Wir wünschen unserer werten Kundschaft eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Wir würden uns freuen, Sie auch im Jahr 2019 als unsere Kunden begrüßen zu dürfen.

Rufen Sie uns an! Ihr Fahrer Herr Diestel ist gern für Sie da.

Quelle: Rainer Sturm / pixelio.de

**TAXA** Personenbeförderung  
Telefon 037206-89 28 11 Fahrten bis zu 8 Personen  
Krankenfahrgäste  
Flughafenzubringer  
Ihr Fahrerservice für Frankenberg, Lichtenau & Umgebung

## Metallbau Raschke

Auerswalder Hauptstr. 74 · 09244 Lichtenau  
Tel.: 037208/2537 · Fax: 037208/2557  
E-Mail: [info@metallbau-raschke.de](mailto:info@metallbau-raschke.de)  
[www.metallbau-raschke.de](http://www.metallbau-raschke.de)



Allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit sowie für das Jahr 2019 viel Gesundheit und Erfolg.

Ihre Dorit Thieme  
Dipl.-Ing. (FH) für Stahl- und Metallbau



## Tischlerei André Kertzsch

TISCHLERMEISTER · BAU- & MÖBELTISCHLEREI

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit für 2019. Wir danken für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.



Hauptstraße 128 · 09244 Lichtenau/OT Ottendorf  
Tel: 037208/2455 · Fax: 037208/85698

## KFS® Franz & Heino Knipping

FENSTER • TÜREN • ROLLADEN



ABVERKAUF:  
**TÜREN**  
im Abholmarkt

[www.kfs-bavelemente.de](http://www.kfs-bavelemente.de)

Hauptstr. 25-33, 09236 Markersdorf bei Burgstädt, Tel.: 037202-410-0

### Unsere Leistungen:

- ✓ Verkauf von Aufsitzmähern, Rasenmähern, Rasentrimmern, Kettensägen, Holzspaltern, Schneefräsen, Werkstattbedarf, Forstbedarf
- ✓ Reparatur & Wartung
- ✓ Ersatzteilservice

**NEWTEC**

Der Service macht den Unterschied!

**Neu im Sortiment:**  
Ehler Holzspalter & Tischkreissägen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

[www.newtec-ost.de](http://www.newtec-ost.de)

New-Tec Ost Vertriebsgesellschaft für Agrartechnik mbH  
Auerswalder Hauptstraße 2b  
09244 Lichtenau – OT Auerswalde  
Tel: 037208-8060 · Fax: 037208-80611





Wir wünschen allen  
Mitarbeitern,  
Verpächtern, Kunden und  
Geschäftspartnern  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins Jahr 2019.



**Multi-Agrar**  
**Claußnitz GmbH**

Burgstädter Straße 97 b  
Telefon: 03 72 02 / 8 00 10  
www.multi-agrar.de



## Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung?

Jetzt noch zur HUK-COBURG wechseln

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten direkt zur HUK-COBURG.

### Es lohnt sich für Sie:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

### Kundendienstbüro

**Sven Wackernagel**

Tel. 0371 410376

sven.wackernagel@HUKvm.de

Fürstenstr. 55

09130 Chemnitz

Sonnenberg

Mo. Di. Do. 9:00 – 13:00 u. 14:00 – 19:00 Uhr

Mi. u. Fr. 9:00 – 15:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

**Die Leistungsstarken!**

Zweistufige Schneefräsen\*:

- Räumleistung bis zu 65 t/Std.
- Hydrostat-Antrieb (stufenlos)
- Stufenlose Fräshöheneinstellung
- Elektrische Auswurfkaminverstellung

Zweistufige Schneefräsen ab  
**2.499,-\*\* €**

Abb. zeigt Honda Schneefräse HSS 760 TS

\* Ausstattungsvarianten sind Modellabhängig  
\*\* Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland für die HSS 655 V

**HONDA**  
The Power of Dreams

Amalienstraße 12  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 17  
Fax: 03 72 06 / 22 19

OT Langenstriegis  
An der Kleinen Striegis 95  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 38 55

**Wir beraten Sie gern!**

**V. Kluge GmbH**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

Motorgeräte · Baumaschinen · Vertrieb · Verleih · Service

Die Schneider Gruppe  
Automobile nach Maß

INZAHLUNGNAHME VON ALLEN

**EURO 1-5  
DIESEL  
+ BENZINER**

SICHERN SIE SICH BIS 31.12. FÜR IHREN ALTEN BIS ZU

10.000€  
UMTAUSCHPRÄMIE

AUS  
ALT  
MACH  
NEU

Ein Angebot für alle Privatkunden beim Kauf eines Renault-Neuwagens. Das Wechselangebot erhalten Fahrer aller Marken, die bis zum 31. Dezember 2018 einen Neuwagenkaufvertrag für einen Renault Pkw, gleich welcher Antriebsart, unterschreiben. Voraussetzung ist, dass der Pkw mindestens sechs Monate auf den Besitzer zugelassen ist. Die Prämie richtet sich nach dem Wert des Neufahrzeugs und ob das Altfahrzeug ein Benzin- oder Diesel ist. Alle weiteren Informationen unter [www.dieschneidergruppe.de/umtauschpraemie](http://www.dieschneidergruppe.de/umtauschpraemie)

**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FIL. FRANKENBERG**  
An der Feuerwache 2, 09669 Frankenberg, Tel.: 037206/859-0

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)



# Danke

für Ihr Vertrauen, Ihre Treue  
und für die gute Zusammenarbeit.  
Ein frohes Weihnachtsfest,  
viel Glück, Gesundheit und  
Erfolg im neuen Jahr.

Mario Riedel und sein Team  
vom Automobilhof Garnsdorf



## **Automobilhof Garnsdorf** Inh. Mario Riedel **Kfz.-Meisterbetrieb**

Garnsdorfer Hauptstr. 38 Tel.: 037208/4628 www.automobilhof-garnsdorf.de  
09244 Lichtenau Fax: 037208/4629 riedel@automobilhof-garnsdorf.de



## **Elektroanlagen Henry Sambale**

Meisterbetrieb der Elektroinnung Mittweida

*Wir bedanken uns herzlich bei unseren  
Kunden und Geschäftspartnern für die erfolgreiche  
Zusammenarbeit in diesem Jahr und Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen Ihnen allen ein friedliches Weihnachtsfest  
und für 2019 viel Gesundheit, Freude und Erfolg.*

*Ihre Firma Elektro-Sambale*



Krumbacher Straße 4 · 09244 Lichtenau/OT Ottendorf  
Tel.: 037208/4859 · Fax: 877992 · Funk: 0172/3704537  
E-Mail: info@elektro-sambale.de · web: www.elektro-sambale.de

*Ein frohes  
und gesegnetes  
Weihnachtsfest sowie  
ein friedliches neues Jahr  
wünscht Ihnen*

*Ihr Friseur- &  
Kosmetiksalon Roder*

Auerswalder Hauptstr. 116, 09244 Lichtenau  
OT Auerswalde, Telefon: 037208/2395

## **Sandra Mohr** **Fleischerei, Catering & Gaststätte**

Auerswalder Hauptstraße 104  
Lichtenau / OT Auerswalde · Tel. 037208/2463



## **Advents-Essen am 9.12.2018**

Sonntag von 11.00 bis 14.00 Uhr

*Bitte vorbestellen!*

*Wir wünschen unserer Kundschaft ein  
frohes Weihnachtsfest und einen guten  
Rutsch in ein gesundes neues Jahr.  
das Team der Fleischerei Mohr*

**DACHDECKERMEISTER** Inh. Stefan Uhlig  
**Dachdeckermeister**

Stefan Uhlig Telefon: 037208/87920  
www.dachdeckermeister-uhlig.de Fax: 037208/883500  
Funk: 0172/3756625

**Dacharbeiten · Zimmerei · Klempner · Gerüstbau · Solar**

*Mit diesem  
Weihnachtsgruß  
verbinden wir unseren Dank für  
die angenehme Zusammenarbeit  
und wünschen Ihnen  
für das neue Jahr  
Gesundheit, Glück und Erfolg.*

*Ihr Dachdeckermeister  
Stefan Uhlig*

OT Auerswalde · Auerswalder Hauptstr. 68 · 09244 Lichtenau  
E-Mail: info@dachdeckermeister-uhlig.de

## **Salon Grit**

Friseur, Kosmetik und Nagelstudio Grit Rößger  
Tel.: 037208/5786

Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche,  
gesegnete Advent- und Weihnachtszeit sowie für  
das Neue Jahr 2019 Gesundheit und alles Gute!

**Ihr Team vom Salon Grit**

Lichtenauer Weg 10  
09244 Auerswalde

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 8 – 18 Uhr,  
Do. 13 – 20 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

